

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Sábado 14 de junio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.396

CONSEJO DE MINISTROS

La provincia de Segovia, declarada zona de protección artesana

Reestructuración del Ministerio de Administración Territorial.— Creación de las Bienales Nacional e Internacional de las Artes Plásticas.—Aprobada la Ley de Procedimiento Laboral.—Fijación del alcance del Impuesto de Gastos Suntuarios

(Información en página 8)

ESTADO

Los presupuestos por programas para 1981

Madrid, 14.—De cara a la elaboración de los presupuestos generales del Estado para 1981, el Gobierno tiene previsto incluir presupuestos por programas para diez ministros, según fuentes solventes. Las directrices para el presupuesto-81 fueron elaboradas por el Consejo de Ministros de ayer.

Los ministerios que deberán someterse a esta modalidad de presupuestos son: Defensa, Transportes y Comunicaciones, Comercio y Turismo, Cultura, Agricultura, Obras Públicas y Urbanismo, Sanidad y Seguridad Social, Industria, Educación, y Universidades. Los cuatro primeros elaborarán este tipo de presupuestos por primera vez en 1981; los seis restantes ya se tuvieron que someter a este régimen al elaborar los presupuestos de este año.—Efe

SE CONFIRMA EL PESIMISMO EMPRESARIAL

Madrid, 14.—El Círculo de Empresarios ha realizado un memorándum sobre la situación económica española, en el que se hace especial mención a la confirmación de las previsiones pesimistas del año respecto a la debilidad de la demanda de inversión, desempleo, política monetaria y tipo de cambio.

Esta organización empresarial señala en el informe que «el sector empresarial se encuentra en una posición especialmente apta para captar el desarrollo de la evolución de la economía y para formular apreciaciones y evaluaciones sobre la incidencia y la evolución posible de la misma». Efe.

SEGOVIA Presentación oficial de la alcaldesa de las ferias y sus damas de honor



Anoche, en una gala organizada por el Ayuntamiento de los barrios colaboradores en la organización de las ferias, se procedió a la presentación oficial de la alcaldesa elegida para este año, señorita Josefa Alonso Gala, y sus cinco damas de honor. En la fiesta se presentó también el programa de la Semana Cultural, que comenzará el lunes, y el de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro. Tras estas presentaciones, el alcalde de la ciudad y la alcaldesa de las ferias abrieron el baile, momento que recoge la fotografía de Aurelio M.

(Pág. 3)

Hoy, clausura de la Semana Cultural Cinematográfica

Como es sabido, se clausura hoy la VII Semana Cultural Cinematográfica, que se viene desarrollando desde el pasado domingo. Las películas de «cierre» de jornadas serán, a las 8, «La ley del silencio», y a las 11, «Psicosis».

(Pág. 5)

CADIZ

«Chantaje e impuesto mafioso» en los incendios en la provincia

Según declaraciones del gobernador civil

Cádiz, 14.—El gobernador civil de Cádiz, José María Sanz Pastor, ha hecho unas declaraciones a "Diario de Cádiz" sobre los incendios que se están provocando en la provincia. "Nos encontramos —ha dicho— ante una acción de chantaje e impuesto mafioso, ya anunciado por alguna central sindical y partido político en el mes de abril. El foco principal está en Villamartín, y ya tenemos nombres de personas que, si bien presuntamente (a lo mejor no vieron el cerillazo), sí podrían resultar responsables de haber provocado la acción".

El gobernador anunció que, siguiendo las instrucciones del Gobierno, ha iniciado un plan de acción especial para detener a los autores, y asegura que, una vez descubiertos, van a saber lo que es el peso de la Ley constitucional cuando se trata de delincuentes mafiosos.

Entre las medidas en vigor figuran la vigilancia por dos aviones de ICONA, y una acción coordinada entre Guardia Civil y Ejército, en caso necesario. El Cuerpo Superior de Policía Nacional actuará en zonas donde habitualmente no lo hacen. Intervendrán en el plan 300 miembros de la Guardia Civil y Policía Nacional, 50 vehículos y 80 guardias a caballo, además de controles en la carretera.

GINEBRA

La CSE aplaza por un año la entrada de CC. OO. y USO

Ginebra, 14.—La Confederación de Sindicatos Europeos decidió ayer en Ginebra aplazar la entrada de CC.OO. y USO por un año, pero anunció que mantiene una actitud abierta ante los sindicatos españoles, según informa Efe.

previsiblemente, en las elecciones sindicales.

Asistió a la reunión el secretario de UGT, Nicolás Redondo, quien se opuso a la entrada de Comisiones Obreras y Unión Sindical Obrera.

CEE

DEMOCRACIA MUY JOVEN

En los casos de España y Portugal se anunció que la CES considera que son países con una democracia política muy joven. «Desearíamos ver en ellos una evolución que permita ampliar el número de miembros».

Las candidaturas de CC.OO. y USO se examinarán definitivamente una vez conocidos los resultados de próximas consultas en España, que no fueron explicadas, pero que consisten

Considerable aumento de hijos extra-matrimoniales

Bruselas, 14.—El número de hijos ilegítimos ha aumentado en los Estados de la Comunidad Económica Europea considerablemente, según un informe «ad hoc» de su departamento de estadística.

Dinamarca ha sido la nación donde la proporción se ha presentado mayor, habiendo pasado de un 72,8 por mil, en 1960, a 279 por mil en 1978.—Efe

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

16.000.000 ptas. al número **07.199**
8.000.000 ptas. al número **44.949**
4.000.000 ptas. al número **60.680**

20.000 ptas. a los números o terminaciones en:

223 066 630 349 597 108 833 693
075 976 046 603 893 610 098 683

800.000 ptas. a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 99

2.000 pesetas a los números terminados en 9 y 8

EN ESTE NUMERO

- Lo que se debe saber y se «oculta».—Pág. 2
- Cuéllar.—La capilla del Hospital de la Magdalena, en vías de restauración.—Pág. 6
- Se respetará el calendario previsto para la adhesión de España a la CEE.—Página 9

Zapato
«Cenicenta»
Platino
Heredero

Muebles de
Cocina



ARIES

Pídanos
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

LA SEMANA DE CINE

Hoy termina la VII Semana Cultural Cinematográfica y en este día final parece oportuno extraer un resumen de lo que ha significado.

En primer lugar, debe señalarse que, este año, el público ha asistido a la Semana con una notable regularidad; sin producir aquellos llenos estrepitosos de las primeras ediciones ni desentenderse de la manifestación. ¿Es una prueba de madurez de este pequeño festival?

En todo caso, y salvo el incidente producido anteayer, típico de toda clase de festivales, de una suspensión, queda claro que esta Semana de Cine Americano atrae la atención de los grandes medios nacionales. La presencia de críticos de primera fila, de productores y distribuidores de cine, de técnicos en la especialidad, van dibujando esa plataforma de festival del que Segovia carecía y que, seguramente, tendrá un reflejo importante en los medios de comunicación, como ya ha ocurrido con su anuncio.

Esa faceta de la Semana de Cine de Segovia creemos que es digna de resaltarse, puesto que vemos que el público en general y los diferentes organismos y empresas relacionados de algún modo con ella, siguen pensando que se trata de una manifestación interna segoviana o, más claramente, de ir o no al cine.

Sería hora de que se pensara que es un festival lo que se está implantando y que si no lo cuidamos como merece, no podremos luego lamentarnos si se pierde. En Segovia es muy común reclamar lo que no se tiene y ayudar a que se hunda lo que hay.

INSTALACION DE CORTINAS SEGOVIA Y PROVINCIA

Un servicio de **Castano**

La Prensa opina

¡MAMMA MIA!



Comenta:

Mira por dónde acabamos de enterarnos —gracias a un portavoz de Fiat— de que Seat es una «empresa deficitaria, mal planificada, desorganizada y con escaso interés de los trabajadores a la hora de trabajar. Ni la Fiat ni Agnelli son tontos y saben que España, con su desorden económico, no levantará cabeza. Tampoco ignora que su entrada en la CEE es una utopía. En resumen, Seat no interesa a Fiat».

Veamos: Seat no interesa a Fiat; España no interesa a Italia en el Mercado Común —ni a Francia, por lo que se ve—; España no levantará cabeza, porque tanto Italia, como la Fiat, como el señor Agnelli —si pueden— se encargarán de machacársela. Los trabajadores de Seat no tienen interés por el trabajo porque la empresa —hasta ahora dirigida por italianos— estaba mal planificada y mal organizada. Total, que con un poco de suerte, ahora que se han ido los italianos, Seat puede convertirse en una buena empresa, que le haga la competencia a Fiat en los mercados exteriores, cosa que hasta ahora no le permitía el señor Agnelli.

Sanitario Bañeras **Roca**

*Soy de fundición
y duro toda
la vida*

COLABORACION

LO QUE SE DEBE SABER Y SE «OCULTA»

Por **JUAN ANDRES**

Es del dominio público la queja reiterativa de centros superiores y de escuelas técnicas, a los de rango inferior, sobre la mala preparación de los que acuden a recibir formación superior. Concretamente, la víctima propiciatoria es la E.G.B.

¿Cae, con todas sus consecuencias, sobre el personal que la imparte? Lamentablemente, se busca una cabeza de turco. Nadie, ante los fallos, admite la responsabilidad. No así ocurre, con los éxitos, que tienen muchos padrinos.

Amable lector voy a desgarrar, a tu ponderada consideración, algunas de las causas. Reflexionaré, sobre una, por ser, en modesto concepto, de máxima actualidad y remediable. Son causas del deterioro de la enseñanza: el macrocolegio; la polidocencia; la especialización del profesor; el texto molde; la falta de uniformidad programática y la unidad en contenidos; la falta de una interrelación padres-profesor; la burocratización técnica; el nepotismo, causa de crisis moral; el medio ambiente inadecuado... y por último la pérdida vocacional y dirigir la formación del educando hacia el utilitarismo.

Voy a elegir una: la polidocencia.

El niño a los once años —por rigor legislativo— ha de pasar a la segunda etapa. Sería muy eficaz que un quinto curso se pusiese un tamiz que seleccionara, con todo rigor, al alumno. Es para el que suscribe un curso clave. En el se potenciarán los contenidos con doble objetivo: cimentar una sólida formación con proyección al futuro y descubrir las posibilidades de alumno. Quiero decir, hasta donde puede llegar. Descubrir sus posibilidades es un dato importante para toda una amplia actuación posterior con escasos márgenes de error.

¿Se hace con rigor esta selección con las miras puestas en el doble objetivo? No. El hecho de que lo hagamos unos pocos no justifica una conducta general. La política de «Juan Palomo», «yo me lo guiso, yo me lo como», priva por ser rentable ante la opinión y en algunos casos ocasionaría detrimento crematístico. ¿Cuándo se va a acabar con esta política? Si de los maestros nacionales dependiera, finalizaría, para siempre, el treinta de junio del año en curso. Es mucho el daño que está infiriendo en la labor docente.

En sexto curso el niño sufre un cambio brusco para el que un ochenta por ciento no está preparado ni intelectual, ni académicamente. Pasa del paternalismo, no sólo con su carga afectiva, sino con su actuación artesana, al tutorismo frío..., temporal de un curso, con su trabajo en serie de molde impuesto desde un laboratorio de investigación. Está probado, y no es momento de significar colegios, que son numerosos los alumnos frustrados por esta

circunstancia. Se hacen abúlicos, violentos, despreocupados... En los colegios son un serio y grave problema con la responsabilidad única, y en exclusiva, para aquellos que aplican el rigor legal administrativo, posponiéndolos a los que por moral profesional debieran prevalecer en razón a los intereses, aptitudes y circunstancias que concurren en el niño. Actuación irracional. No imputable al maestro.

Se impone, y con resultados óptimos, la monodocencia. ¿Que el maestro nacional no está preparado? Es una afirmación gratuita pero fundamentada en la publicidad, que se dan a los cursillos de formación, que han creado un ambiente de escepticismo en la sociedad. Saludables son los cursillos, pero representan una cienava parte de su formación intelectual. Cualquier docente mima, a diario, su preparación remota y próxima. Este es el auténtico cursillo. ¿Puede llegar el maestro nacional a impartir monodocencia hasta octavo curso? Puede. Pero aquí será correcto que funcione en polidocencia como preparación próxima al B. U. P.

No voy a apelar, para afirmarme en mi argumento, se repase los contenidos que se imparten en las Escuelas Normales. Le ruego repase un libro extraordinario, sustituido, la enciclopedia. Actualice, tan interesante y económico texto, y

comprobará que mi afirmación es cierta. Y voy más lejos, e históricamente demostrado. Los temas de séptimo había que darlos antes de cumplir los doce años. Y se hizo con pulcritud —y en condiciones difícilísimas— en graduadas y en unitarias rurales. Los comprobantes son históricos. De forma palmaria queda demostrado, lo voy a decir en lenguaje actual— las nuevas técnicas—son las responsables del deterioro de la enseñanza. Las mismas no engendran emulación. La parcela, donde la espina y la rosa se armonizaban por el riego fecundo de la solidaridad, hoy son dos cosas muy distintas. Abandonada a su suerte la primera; aromatizada la segunda con una fragancia tosca y muy limitada al tiempo.

Esto se debe saber y se «oculta». Los docentes vamos a «romper» el consenso. Para algunos considerarán esta conducta como rebelde. Todo lo contrario. Está demostrado que quienes más adulan al superior son los que en su ausencia con más furor le critican. El gregarismo o borreguismo no son virtudes de un educador. Los intereses del niño están muy por encima de cualquier consideración jerárquica. La verdad se dice con valor y elegancia. Nuestra sociedad está, en materia educativa, muy necesitada de una información veraz.

Sunbeam esquileo perfecto



Su extraordinario corte uniforme, su velocidad compensada, su más fácil y cómodo manejo le proporcionarán.
UNA FIBRA MAS LARGA, SIN RECORTES Y POR TANTO MAS COTIZADA POR SU MEJOR CALIDAD.

DE VENTA EN:

MODESTO ARIAS BLANCO
Cronista Lecea, 7 - Tel. 41 39 39 y 41 34 50
SEGOVIA

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Anoche, presentación oficial de la alcaldesa de las ferias y sus damas

También se hicieron públicos los programas de la Semana Cultural y de las ferias

En el transcurso de una fiesta organizada por los barrios participantes en el montaje de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, que se inició ayer pasadas las doce de la noche en el Disco Club Gran Vía, se presentó a los medios informativos el programa de la I Semana Cultural de Música Popular Castellana y el programa de las ferias y fiestas de este año; asimismo fue presentada al público la alcaldesa de las ferias,

pacación de la gente fuera más efectiva y directa; dio su agradecimiento a los barrios colaboradores (San Lorenzo, Santa Eulalia, El Carmen, San Andrés, San José y San Millán) y a las iniciativas de personas y pidió para el próximo año todo tipo de ayudas para que las fiestas se prodiguen más. En resumen, el programa de festejos, en los que se invertirán alrededor de 4.500.000 pesetas, está prácticamente integrado

música interprete un concierto en el alcázar el día de San Pedro. Sobre las verbenas populares hay que decir que junto con las de los barrios habrá cuatro en la plaza Mayor, dos pagadas por los industriales de la misma y posiblemente una en el Azoguejo, también solicitada por los industriales de esa zona.

PALABRAS-DEL ALCALDE

Preguntado el alcalde por el programa de festejos de este

enlazándose así con la entrada de las ferias y fiestas. El presidente de la Comisión de Festejos hizo hincapié en el esfuerzo que la comisión técnica, formada por los Sres. Diviú, Cantalejo y Ortiz, había hecho para la redacción del programa de la Semana; hizo constar el agradecimiento del Ayuntamiento hacia ellos. El Sr. Diviú confirmó la presencia en una de las mesas redondas de la Semana, aunque tendrá que aplazarse unos días, de D. Julio Caro Baroja. Destacó la expectación que había levantado el concurso de intérpretes que llevará una fase de preselección, y la importancia del concurso de investigación.

Se invertirán en la Semana alrededor de 1.720.000 pesetas de las cuales el Ayuntamiento aporta más de la mitad y el resto la Caja de Ahorros, Diputación Provincial y Delegación de Cultura. Está previsto que entre los participantes en las mesas redondas acudan Fernando Gomarín, Carlos Tena, Victorino del Pozo, etc. Al parecer, por parte del folklorista Joaquín Díaz ha habido una rotunda negativa para acudir a participar, lo que se dejó bien patente.

Como gran colofón de esta Semana pre-ferias, el domingo 22 tendrá lugar en la alameda de la Fuencisla una romería popular.

LA FIESTA DE PRESENTACION DE LA ALCALDESA

Una vez que les fue facilitada a los representantes de los medios informativos toda la programación de los próximos festejos, y con la sala del Disco Club Gran Vía llena de público, el locutor y a la sazón concejal de la comisión de festejos, Sr. Illana, subió al escenario para, con unas breves palabras, ir presentando una a una a las damas y alcaldesa de las fiestas. Fueron saliendo una a una las respectivas damas, siéndoles entregado, por cada uno de los representantes de los barrios, un ramo de flores. Finalmente subió al estrado la alcaldesa de las ferias y fiestas haciéndole entrega del ramo el alcalde de la ciudad, Sr. López Arranz, quien también dirigió unas palabras a los asistentes, al igual que la alcaldesa, Srta. Alonso Gala. Para finalizar, el alcalde y alcaldesa, junto con las damas y acompañantes, bailaron un vals como primer baile de las fiestas. El acto, en un ambiente de cordialidad y simpatía, se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

I SEMANA CULTURAL PRE-FERIAS

También se dio a conocer el programa de la I Semana Cultural, llamada de pre-ferias, que este año se dedica a la música popular castellana. Tendrá lugar durante los días 17 al 22,

RESIDENCIA MARISTA «SANTA MARIA»

Curso 1980-1981

Habitaciones con servivio completo
Salas de Juego y Televisión
Frente a Estación de Autobuses

NOTA.— Se admiten residentes de los distintos Centros Docentes de Segovia.

Información: Teléfono 42 57 61

Definitivamente, las pruebas oficiales del acuífero, el día 23

Hoy se inaugura el abastecimiento de agua a Bernúy

En las primeras horas de esta tarde ha tenido lugar, en la localidad de Bernuy de Porreros, la inauguración del nuevo abastecimiento de agua a la localidad. Un abastecimiento que se apoya en el pozo realizado al efecto y que servirá para abastecer asimismo a La Lastrilla y a Zamarramala.

Por cierto, y hablando de agua, que, ya con carácter definitivo, se ha marcado la fecha del próximo día 23 para llevar a cabo las pruebas oficiales de traída de agua desde el acuífero de Madrona. Dichas pruebas se realizarán a partir de las doce y media de dicho día.

Procesión del Sagrado Corazón de Jesús en San Andrés

La parroquia de San Andrés celebra, tradicionalmente, la festividad del Sagrado Corazón de Jesús con especial solemnidad. Por ello, ayer tarde, a las seis, fue expuesta Su Divina Majestad en el templo parroquial, permaneciendo de manifiesto hasta que, a las ocho, se iniciaron los cultos del último día del novenario, oficiándose la santa misa. Posteriormente, sobre las nueve menos cuarto, en la plaza de la Merced se formó el cortejo procesional, en el que figuraban feligreses de la parroquia especialmente, portándose, en andas, por hombres y jóvenes la imagen del Sagrado Corazón; detrás de ella figuraba el clero oficiante, cerrando el cortejo jóvenes de la Unidad Femenina de la Cruz Roja y la banda de cornetas y tambores de la Asamblea Provincial de la benemérita institución.

Sucesos en la capital y provincia

Un herido grave y otro leve en accidente de circulación

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 20,45 horas en el punto kilométrico 15,600 de la carretera (Navas de la Asunción a Santiuste de San Juan Bautista), término de Santiuste. Un turismo se salió de la calzada, resultando el conductor herido leve y un acompañante grave. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

Bordillos hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla. Teléfono 412680



En la fotografía la alcaldesa de las ferias y sus damas: María Angeles Gómez, María Teresa López, Josefa Alonso (la alcaldesa), Manuela Flores, Raquel Cubo y Laura de Blas. (Foto: Aurelio M.)

Josefa Alonso Gala y las damas de su corte, todas alcaldesas de barrio, Laura de Blas Jiménez, Raquel Cubo Yuste, Manuela Flores Alcón, M.^a Teresa López Escobar y M.^a Angeles Gómez Navacerrada.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Momentos antes de que comenzara la gala de presentación de la alcaldesa y sus damas, el alcalde, miembros de la corporación, miembros de la comisión de festejos, secretario de la misma y coordinador de las fiestas, se reunieron con representantes de los medios informativos para, en primer lugar, darles a conocer el programa de festejos. Tomó la palabra el presidente de la comisión, Sr. Fuentetaja, quien dijo que se había intentado que la partici-

por actos culturales y deportivos (música, danzas, festival aéreo e inauguración del aeródromo de Fuentemilanos, etc.).

Como vacío del programa se puede destacar el de la corrida de toros, ya que, al parecer, no ha habido acuerdo entre el propietario de la plaza; el Sr. Lozano pedía 2.000.000 de pesetas (casi la mitad del costo de los festejos) por ofrecer tres espectáculos: una corrida en San Pedro, una de rejones en San Juan y una charlotada. La postura del Sr. Lozano fue calificada en ese momento de «intransigente».

Se destacó el gesto de la Academia de Artillería de ofrecer la banda de música y los jardines del alcázar para la celebración de una verbena, al no ser posible ésta por la fecha, se ha acordado que la banda de

año contestó que le había visto muy por encima; «tantas horas de trabajo —añadió— no se pueden juzgar en un minuto. Puedo decir a grandes rasgos, que este año por primera vez la participación ciudadana es efectiva; se ve la presencia de la gente de los barrios; se ve un ofrecimiento y por lo tanto una participación de organismos que tienen un peso específico en la ciudad como es la Academia de Artillería. Quiero decir que las ferias y fiestas de este año han conseguido interesar realmente al pueblo; espero que esto vaya en progresión. El año pasado fue una iniciativa municipal, este año ya la comparte con el pueblo, aunque aún se denota la participación municipal en gran parte, espero que en los próximos años, éste participe más».

MOTORES ORIGINALES

PERKINS

DIESEL

Para: Automóviles SEAT
Furgonetas MERCEDES - SAVA
COMPRESORES - GRUAS - GRUPOS ELEC-
TROGENOS Y DE RIEGO

Concesionario oficial:

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.
Guadarrama, 10 - Polígono Industrial
SEGOVIA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 15 de junio

Van 167 días de 1980; faltan 199.

Sol: De 6,43 a 21,46.

PARA EL LUNES

Lunes 16 de junio

Van 168 días de 1980; faltan 198.

Sol: De 6,44 a 21,46.

SANTORAL

Domingo. Santos: Micaela, Modesto y Olivia.

Lunes. Santos: Justina y Similiano.

PENSAMIENTO

«Un historiador es un profeta al revés». (Schlegel).

AGENDA

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 768

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Corpus, 11. De 9,30 a 22 horas: Santa Teresa de Jesús, 24.—Mañana, Muerte y Vida, 2

EL TIEMPO En España

La situación atmosférica no experimenta cambios. Las bajas presiones centradas al norte se

hallan dentro de una corriente húmeda de aire de poniente.

Pronóstico para mañana domingo: Nubosidad y precipitaciones dispersas por Galicia. Por las demás regiones, nubosidad de evolución diurna.

Despejado o casi despejado por Canarias y Baleares. Las temperaturas poco elevadas.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: María Eugenia Sancho.

Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Daniel Gil Martín, óleos y dibujos.

Pepe Linares, tapices, grabados.

Juan Serrano, óleos, dibujos. Ladislao Sastre, T. Mixta. Oleos.

Julia de los Ríos, tintas, y óleos.

G. Yuste, esmaltes. Hasta el día 22 de junio.

Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

GALERIA ALMUZARA

Obras de Contreras, A. Cristóbal, M. Iglesias, F. L. Tardón, Moro, Muñoz de Pablos, Pérez Ramos y Juan Pablo Sánchez, sobre la plaza Mayor.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos, 4 defunciones y

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Elia Guadalupe García y Pérez-Minguez, hija de Alberto y de María Magdalena; Gonzalo Rubio y Cerezo, de Angel Julián y María Jesús; Alicia Hernández

y Cubo, de Valentín y Soledad; María del Carmen Ferrí y González, de Juan Luis y Carmen; Ana María Vicente y Arranz, de Emiliano y María; Jaime Gómez y Sanz, de Seruiliano y María de los Angeles.

Defunciones: Pedro González y López, de 84 años; Justa Montero y Montero, de 62; Trinidad Vicente y Carretero, de 49; Angela de Pablos y González, de 79.

CULTOS

CARMELO SEGLAR

El retiro mensual que el Carmelo Seglar viene celebrando todos los terceros domingos de mes, se traslada al día 22 próximo, en el mismo lugar: Madres Carmelitas y a la misma hora seis de la tarde.

ENSEÑANZA

DESTINOS DE CONCURSOS

Delegación Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que el B.O.M. de fecha 9 de junio publica la adjudicación provisional de destinos de los concursos especiales de Escuelas Maternales y de Párvulos.

El plazo de reclamación finalizará el día 18 del presente mes de junio.

AVISOS

MAÑANA, RECOGIDA DE PAPEL

Mañana tendrá lugar la anunciada recogida de papel, que va a efectuar el Departamento de Caridad de las Hermandades del Trabajo. Se ruega, pues, a cuantos deseen colaborar, que depositen el papel inservible a la puerta de las parroquias de la ciudad, donde será recogido por los servicios montados por Hermandades.

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión UNION ELECTRICA, S.A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 15, de las 8 a las 14 horas, afectando a los pueblos de El Olmo, Corralejo, Alameda, Castillejo de Mesleón, Soto de Sepúlveda, Sotillo, Duruelo, Los Cortos, Mansilla, Cerezo de Arriba, Cerezo de Abajo, Tanarro, Santa Marta, Ventosilla, Castroserna de Arriba, Castroserna de Abajo, Prádena, Casla, Sigüero, Si-gueruelo, Santo Tomé del Puerto, La Rades, Arcones, Colladillo, La Mata, Cañicosa, Matamala y Matabuena.

Segovia, 13 de junio de 1980

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Lunes, 16. CINE JUAN BRAVO 8 tarde

Orquesta Filarmónica de Madrid

Director: Isidoro García Polo
Solista: Wladimiro Martín (violín)
Miguel Angel Colmenero (trompa)
Obras de Cherubini, Beethoven y Mozart

(Concierto patrocinado por la Dirección General de Música, del Ministerio de Cultura)



PARA HOY

PRIMER CANAL

15,00, Noticias del sábado.
15,30, El osito Mischa.
16,00, Primera sesión.
17,40, Aplauso.
19,30, Vacaciones en el mar.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias del Sábado.
21,50, Sábado cine.
23,50, Buenas noches.
23,55, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

15,15, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,32, Hawai 5-0.
16,25, Las olimpiadas de la risa.
17,00, Mork y Mindy.
17,40, Fútbol.
19,45, La clave.
23,50, Buenas noches.
23,55, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
10,05, Hablamos.
10,30, El día del Señor.
11,15, Gente joven.
12,30, Sobre el terreno.
14,00, Siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, El hombre y la Tierra.
15,50, La casa de la pradera.
16,45, La batalla de los planetas.
17,15, 625 líneas.
17,35, Fútbol.
19,50, Largometraje.
21,30, Noticias del domingo.
22,00, Estudio 1.
23,55, Buenas noches.
23,58, Despedida y cierre.



7,00, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,00, Informativo. 10,05, Escuela de padres. 11,00, España en un Seat. 11,45, Luz de vida. 12,00, Informativo. 12,05, El gran musical. 13,05, Revista íntima. 13,30, Información local. 14,00, Ritmos ligeros. 14,30, informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, El planeta de los toros. 16,00, Tardes musicales. 17,00, Carrusel deportivo. A las 17,30, Partido de Eurocopa de Selecciones Nacionales entre los equipos de España y Bélgica. 20,00, Déjese llevar. 20,30, Desfile de intérpretes. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Canciones de otro tiempo. A las 23,30, Hora «25». 24,00, Extra García. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. J. MORENO HEREDIA

Riñón y vías urinarias

C/Fernández Ladreda, 25, primero-D SEGOVIA

CONSULTA: Martes, miércoles y jueves, de 4 a 6
Teléfono 42 92 42

ESPECTACULOS

SIRENAS

Hoy funciones 7,45 y 10,30

PROMESA DE AMOR

Por Katlenn Quinlan, Stephan Collins

15 semanas en el cine Coliseum de Madrid

Autorizada para mayores de 14 años

Mañana, funciones 5, 7,45 y 10,30. Ultimo día

VICTORIA

Hoy funciones 7,45 y 10,30

LA NUERA JOVEN

Comedia erótica italiana

con SIMONETTA STEFANELLI

y Renzo Monragnani y Philippe Leroy

Autorizada para mayores de 18 años

Mañana, funciones 5, 7,45 y 10,30

Mañana, en CERVANTES, 5, 7,45 y 10,30

LOS GUERRILLEROS

Con Manolo Escobar y Rocío Jurado

Apta para todos los públicos

Teatro Juan Bravo

Hoy, despedida de la compañía. 8 y 11

Una vez más, los triunfadores

ZORI - SANTOS

Ahora con la comedia de ALONSO MILLAN titulada

HOMBRE RICO... POBRE HOMBRE

con

Mayte Lomas y Tania Ballester y Yolanda Cembreros

VII Semana Cultural Cinematográfica

DR. STRANGELOVE. TELEFONO ROJO: VOLAMOS HACIA MOSCU

En sesión de ocho tarde se proyectó en el Cine Cervantes esta película, dentro de la programación de la Semana de Cine. El distorsionado genio de Stanley Kubrick desarrolla en ella una de sus más lúcidas y explícitas incursiones en las preocupaciones de la gente de hoy. Con un elenco de actores excepcionales —un breve papel femenino es episódico— Kubrick dedica su atención al terror atómico, el juego de la disuasión y las relaciones entre las grandes potencias.

El rigor de la película —en el momento de su estreno se dijo que lo más estremecedor de ella era el alucinante viaje del bombardero solo entre los hielos de Siberia, mientras sus ocupantes realizaban aburridamente las operaciones que debían aniquilar a la humanidad— se desenvuelve en escenarios austeros y entre gentes al parecer sensatas, que con una lógica aplastante se enfrentan a la desaparición. Peter Sellers, en los múltiples papeles de Presidente Muffley, Capitán Mandrake y Dr. Strangelove, pone en pie su enorme versatilidad, su capacidad de histrionismo y su poder de atracción de modo inimitable. George C. Scott realiza quizá el mejor papel de su carrera con el General Turgidson: todos los actores actúan de una manera enormemente apropiada. La aparición del «Mein Führer» viene cuando toda esperanza se pierde y la mano artificial del Dr. Strangelove comienza a tomar vida propia.

La reflexión amarga y sarcástica de Kubrick permanece en plena actualidad a quince años de estrenada la

película: cuando el cine recae en la verdad de la humanidad, permanece y gana en valores de toda clase.

DIARIO DE UNA ESPOSA DESESPERADA

Esta película de Frank Perry (Verano del 42 es su título más recordado) con Richard Benjamin y la nueva estrella Carrie Snodgrass, cuya presentación en el Festival de Segovia ha constituido un récord de seriedad y velocidad en su puesta a punto (salió de los laboratorios horas antes de su estreno) es una gran película.

Sobre el soporte del triángulo amoroso, Frank Perry realiza una meditación llena de ternura y profundidad sobre la pareja humana. Una mujer a quien atormenta un marido posesivo, impertinente, vanidoso y cobarde, huye de su vida para encontrar un amante cruel, egoísta, violento y distanciado.

La película no trata de otra cosa. Es un prodigio de intimismo, limpieza de discurso y claridad de exposición. Con un ritmo reposado, la peripecia de este matrimonio y sus dos no excesivamente agradables hijas, las salidas de tono de Jonatahn Balser, su pequeñez de ánimo, su dependencia de la esposa; la rebelión de Tina y el carácter, lleno de verismo, de George (Frank Langella, el reciente «Drácula») componen un friso de impresionante interés.

Frank Perry realiza un ejercicio de absoluto virtuosismo: la nueva actriz Carrie Snodgrass da la medida de una calidad de interpretación soberbia, que augura una carrera brillantísima: la secuencia, continuidad, encaje de guión, etc., son en verdad excepcionales. El ritmo majestuoso de la película

la sólo pesa un corto tiempo, al final, en el espectador.

Una gran producción: seguramente la mejor de las estrenadas en esta edición de la VII Semana de Cine. — B.

* * *

Hoy, se finaliza la VII Semana Cultural Cinematográfica, con las proyecciones de «La ley del silencio» de Elia Kazan, en sesión de tarde, y «Psicosis» de Alfred Hitchcock. A las proyecciones de las mismas asistirá el subdirector general de Ordenación Cinematográfica, don Domingo Rueda en representación del director general de Cinematografía, don Carlos Gortari.

Reunión en Segovia de la Asociación Nacional de Geógrafos

A las 11 de esta mañana ha dado comienzo en el Colegio Universitario «Domingo de Soto» la reunión de la asamblea general de la Asociación Nacional de Geógrafos, a las que acuden geógrafos de todas partes del país. En la asamblea, que durará todo el día de hoy, se tratarán problemas específicos de la profesión.

Coches de línea entre Segovia y Avila

Laborables, de lunes a viernes inclusive. 19.15.

Salidas desde Segovia (estación de autobuses):

Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 9.

Sábados, laborables, a las 9 y a las 14.

Salidas de Avila (estación de autobuses):

Laborables, de lunes a viernes, 7.30.

Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 17.15.

Sábados, laborables, 7.30 y 14.00.

* * *

De lunes a viernes, inclusive, a las 1.30 sale un autobús hasta Villacastin, donde hay que esperar una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16 horas.

FIESTA DEPORTIVA EN EL COLEGIO IONE

Mañana, a partir de las 10.30 en los campos de deportes del Colegio Ione se celebrará una fiesta deportiva del fin de curso en la que se enfrentarán en

TEATRO

«Hombre rico... ¡Pobre hombre!», de Alonso Millán

La compañía de comedias cómicas de los populares actores Zori y Santos, se presentó ayer en el teatro Juan Bravo, en sesiones de tarde y noche, que repetirán hoy, sábado, con la misma obra: «Hombre rico... ¡Pobre hombre!». Se trata de una comedia de Juan José Alonso Millán, autor que se distingue especialmente por su humor satírico, a veces humor negro, que juega con gran habilidad con todos los elementos puestos a su alcance. La comedia no tiene mayores aspiraciones que hacer reír, cosa a lo que tiende siempre el teatro de Alonso Millán. Y hacer reír no es poco, sobre todo en nuestros tiempos, porque ayuda mucho a la tan necesaria evasión durante un par de horas, siguiendo las peripecias que se viven en la escena a través de una trama que discurre en medio de un lenguaje actual y a veces trepidante.

La comedia está bien interpretada. Tiene al frente a esos dos grandes conocedores del género que son Tomás Zori y Fernando Santos quienes, apoyándose en el humorístico texto, ponen en escena todos sus múltiples recursos cómicos de buena ley, por lo que el espectador ríe continuamente. En su labor son ajustadamente secundados por Mayte Lomas, Tania

Ballester y Yolanda Cembreros, todos bajo dirección escénica del propio Alonso Millán.

El gas vendido en Segovia durante 1979

En la memoria de actividades 1979 de Butano S.A., que se publica en la revista de dicha empresa titulada «Rutas del gas», se insertan unos cuadros estadísticos referidos a las ventas de gas, en sus diferentes envases, en las distintas provincias españolas.

Por su interés, recogemos de dichas tablas estadísticas las cifras que corresponden a nuestra provincia, y que en los apartados correspondientes, son las que siguen:

Ventas por G.L.P. en botellas domésticas UD-125 (unidad de carga, 12,5 kilos), 604.634.

Ventas de G.L.P. en botellas domésticas de 11 kilos, 23.539.

Ventas en botellas K-120 para carretillas, 158.

Ventas de G.L.P. en botellas industriales I-350, de 35 kilos, 7.795.

Ventas de G.L.P. en botellas de 15 kilos automoción, 15.369.

Ventas totales de G.L.P. envasado, en la provincia, 8.323.

Nota de la asociación de vecinos de las viviendas municipales de Calvo Sotelo y Onésimo Redondo

En la asamblea general extraordinaria celebrada por la asociación de vecinos de las viviendas municipales, el pasado día 9, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos, que hacemos público para general conocimiento, y sin otro ánimo que el informar objetivamente sin entrar en polémica:

Primero.—Petición de audiencia urgente al señor alcalde, sin intervención de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, por no considerarla ya representativa ni a ella ni a su

presidente, don Ricardo Cáceres.

Segundo.—Postura clara y definitiva del Ayuntamiento respecto de las viviendas municipales.

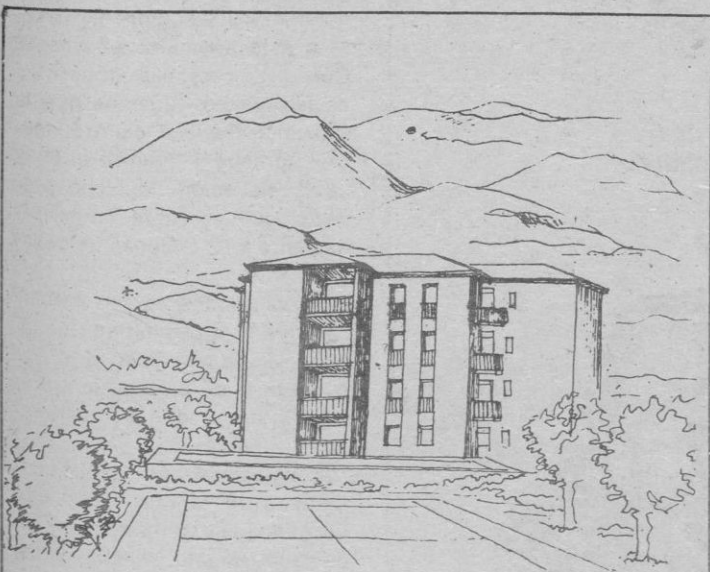
Tercero.—Subrogación, si es posible, de la hipoteca actual sobre las viviendas, y ayuda municipal para la gestión de préstamos en su caso.

Cuarto.—Requerir del Ministerio de Obras Públicas y Vivienda se clarifique en cuanto al poder ejecutivo de las denuncias interpuestas en su día por los vecinos.

Quinto.—Solicitar que el tema se incluya con carácter de urgencia en el próximo pleno, en el que veríamos con el máximo agrado se llegara a una solución definitiva de un problema que viene arrastrándose tantos años, sentir que estamos seguros compartimos la mayoría de los miembros de la corporación municipal.

La junta directiva de la asociación invita desde aquí a los vecinos de las viviendas municipales de Calvo Sotelo y Onésimo Redondo, a que asistan al pleno extraordinario del Ayuntamiento que se celebrará el próximo lunes, y en el que se tratará del futuro de las mismas.

La junta directiva



Las ventajas y la belleza del campo con todo el confort de la ciudad

Viviendas «FUENTE EL PRINCIPE» en LA GRANJA (a 10 minutos de Segovia)

100 a 150 metros cuadrados, con garaje, locales comerciales, piscina, cancha de tenis, amplias zonas verdes. Terminación esmerada. 2 ó 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina y salón con chimenea, calefacción, agua caliente central, portero automático, antena TV colectiva.

Desde 2.900.000 pesetas. Facilidades

INMOBILIARIA GOMEZ MUÑOZ, S. A.

Teléfonos 471111 y 470909 en LA GRANJA
SEGOVIA: San Vicente Ferrer, 4. Telf. 424858

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.

Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consúltenos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.

Teléfonos 420017, 421486 y 421796.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192

Teléfono 278942.

Al aire de la calle

CAMBIO DE PARADA

Sería interesante ver la posibilidad de desplazar unos pocos metros una parada de la línea de autobuses del Puente de Hierro. La parada a la que nos referimos está situada justo donde arranca la calle de San Carlos Borromeo — desde el Paseo Nuevo —, por lo que cuando en ella se detiene el autobús, obstaculiza la visibilidad de la calle precitada, lo que podría dar origen a accidentes. Todo consistiría en que la parada se estableciera junto al colegio nacional «Primo de Rivera», es decir, unos metros más allá de la actual.

Algunos vecinos, que han observado el peligro, así nos lo indican; y recogemos la sugerencia.

El hospital de la Magdalena, enclavado en la calle de su nombre de Cuéllar, es la fundación benéfica de más solera de la villa. Digamos brevemente quién fue su fundador.

A finales del siglo XIV nació en Cuéllar uno de los hombres beneméritos de su historia, el ejemplar sacerdote y religioso Gómez González. Pasó gran parte de su vida al servicio de Benedicto XIII y Martín V. Fue también arcediano de la villa. A partir del año 1424 puso en marcha la fundación del hospital de la Magdalena y del estudio de Gramática, ambos edificios construidos de nueva plan-

ta. Además de dotarles de abundantes rentas y beneficios, para su buen funcionamiento dictó amplios estatutos, modelo de jurisprudencia.

En el ocaso de su vida, Gómez González tuvo el coraje de profesar la estrecha regla de S. Bruno en el monasterio del Paular donde murió hacia 1443.

MARCHA POSTERIOR DEL HOSPITAL

Un rastreo laborioso a través de las actas municipales y de documentos que pertenecieron en otro tiempo a la Institución nos permite deducir que fue fe-

cunda la función social que desempeñó en Cuéllar y su zona de influencia. Durante varios siglos se convirtió en lugar socorrido para enfermos y necesitados, para estudiantes pobres que acudían a comer al mismo, de acuerdo con las disposiciones del fundador. Los estatutos de Gómez González fueron acomodándose, según lo exigían las circunstancias, pero siempre prevaleciendo el bien de los enfermos y de los pobres.

A partir de la Desamortización de la pasada centuria los bienes de la fundación sufrieron un duro golpe y arrastró una vida precaria. Desmedrado

su patrimonio no era posible seguir atendiendo al número de enfermos que en los tiempos pasados. Desde 1914 estuvieron al frente religiosas de la Divina Pastora; se vieron obligadas a abandonarle en 1969, porque su estancia al frente del mismo carecía de sentido.

NUEVA FUNCION DEL HOSPITAL

Los viejos muros del hospital se han resistido gallardamente a caer. La construcción sólida del inmueble ha permitido que parte de sus dependencias se adaptaran para consulta clínica, mientras que otras se han convertido en un acogedor hogar del pensionista. Hay que agradecer a las distintas administraciones de Cuéllar y al Ministerio de Trabajo este nuevo giro que se ha dado a la Institución, ahora en favor de los ancianos de la villa.

HACIA LA RESTAURACION DE LA CAPILLA

En las adaptaciones de los últimos años la hermosa capilla gótica que forma parte del complejo del hospital no ha sufrido modificación alguna. Se encuentra por el contrario en estado de abandono.

La Delegación del Ministerio de Obras Públicas y Vivienda de Segovia, una vez más ha dado muestras de su interés por la villa al propiciar su restauración e indicar el camino, que debía seguirse. El Ayuntamiento de Cuéllar, como patrono se apresuró a encargar el proyecto técnico al conocido arquitecto segoviano, D. Alberto García Gil, quien lo realizó cumplidamente. Si a esto añadimos el amor a Cuéllar de personas influyentes de la villa no dudamos que la Dirección General de Arquitectura apruebe y financie el 80% de la ejecución de dicho proyecto que asciende aproximadamente a 12 millones de pesetas.

Coordinados así los esfuerzos será la población de Cuéllar la que salga beneficiada; lo que constituye un motivo de satisfacción para todos los cuellaranos.

Puestos al habla con el Ayuntamiento de la villa nos comunican que la capilla, respetando cuidadosamente el estilo y las obras de arte, se destinará para salón de actos, exposiciones, cátedra de folklore castellano, etc. etc. Algo así como la iglesia románica de San Quirce de Segovia, puede significar para Cuéllar la capilla del venerable hospital de la Magdalena.

B. VELASCO

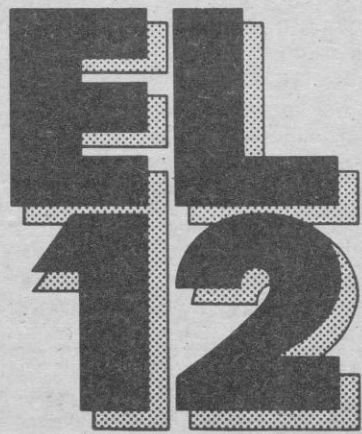
Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752



Para los tiempos que corren. Porque elegir un Renault 12 significa economía de consumo y de mantenimiento, sin renunciar a un gran coche. Su confort y acabado se integran en una mecánica pensada para durar. Donde la elegancia de su línea y la moderna funcionalidad de su diseño significan al tiempo dureza y economía.

En sus versiones Berlina y Familiar los Renault 12 cumplen hoy todo lo que se le pide a un gran coche. Por muchos años.

Renault 12: Valor permanente.

CARACTERISTICAS TECNICAS

- Renault 12 TS motor 1397 cm³ • Renault 12 TL motor 1289 cm³
- Versiones: Berlina y Familiar • Tracción delantera • Servofreno
- Dirección de cremallera.



RENAULT 12
"Valor permanente"

Facilidades de pago:
Renault Financiones, S. A.



Hacienda también declara

¿Cómo se financian las escuelas y las universidades? ¿Los programas de investigación? ¿Las nuevas fuentes de energía? ¿Cómo se lucha contra el paro?

El período para presentar la declaración del Impuesto sobre la Renta está abierto. Muchos españoles tendrán que pagar, poco o mucho, siempre en función de sus circunstancias económicas, personales, familiares, etc... ¿Qué hace Hacienda con todo ese dinero?

Hacienda sólo es la administradora rigurosa y fiel del dinero recaudado a todos los españoles. Un dinero que, a través del gasto público, se reinvierte de nuevo cada año

en numerosas actividades que contribuyen al progreso del país.

Gracias a los impuestos, habrá dinero para que los niños vayan a la escuela y los jóvenes a la Universidad. Para que se desarrollen programas de investigación.

Para que se pongan al día nuevas técnicas y fuentes de energía. Para que el paro se mitigue. Cada uno de esos renglones es objeto de un cuidadoso análisis.

PRESUPUESTO DEL ESTADO PARA 1980*: ACTIVIDADES SOCIALES (el 45,1 %)

Educación

401.000 millones

Sanidad

38.000 millones

Pensiones, Seguridad Social, Asistencia Social

459.000 millones

Vivienda y Bienestar comunitario

86.000 millones

Otros servicios comunitarios

46.000 millones

Total ptas. 1.030.000 millones

* El Presupuesto de Gastos del Estado para 1980 asciende a **2.284.456.000.000 ptas.**

Porque si los contribuyentes piensan una vez al año en Hacienda, ésta vela por ellos continuamente. De ahí que Hacienda vigile la distribución del Presupuesto, la composición de cada cifra, el destino de la última peseta... Por eso, precisamente, Hacienda también se siente obligada a declarar.



IMPUESTO
SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 14.—En el Consejo de Ministros celebrado ayer, en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

DEFENSA.—Real decreto de desarrollo y para la aplicación de la ley 37/79, de 19 de noviembre, de integración de los funcionarios del Cuerpo General Auxiliar de la Administración Militar en el Cuerpo General Administrativo.

HACIENDA.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes Generales proyecto de ley sobre concesión de un crédito extraordinario a la empresa nacional Bazán para enjugar las pérdidas correspondientes al ejercicio de 1.979 y su repercusión en el organismo autónomo «Instituto Nacional de Industria».

Real decreto sobre impuesto

50.000 EJEMPLARES

Editada la «Guía de campings de España» 1980

La Secretaría de Estado de Turismo acaba de editar la «Guía de campings de España» 1980, con tirada de 50.000 ejemplares y el precio de 200 pesetas. El objetivo, según el organismo, es acercar la demanda creciente de este tipo de instalaciones a la oferta, que es también muy extensa. La guía es absolutamente sistemática y exhaustiva para la información de este tipo de turismo, que moviliza millones de personas todos los años en nuestro país.

EN POCAS LINEAS

El Rey Don Juan Carlos recibió ayer en audiencia a una comisión de parlamentarios de Colombia que se encuentra en Madrid, en visita oficial. Encabeza esta comisión el presidente del Senado colombiano, Héctor Echeverry.

El ministro de Negocios Extranjeros de Nigeria, acompañado de su esposa y altos cargos de su Departamento, ha visitado en la mañana de hoy las instalaciones del Instituto Nacional de Industria.

Ha sido aprobado, tras ocho días de intensa polémica en los medios de difusión de la provincia, el plan de obras y servicios de la Diputación Provincial de Cuenca para 1980, que supondrá una inversión de más de 700 millones de pesetas.

El director general de RTVE, Fernando Arias Salgado, y el presidente de la Diputación Provincial de Valladolid, Federico Sáez Vera, firman este mediodía la cesión de una parcela de terreno, propiedad de la Diputación, para un centro regional de RTVE.

El padre Pedro Arrupe, general de los Jesuitas, presidirá el día 24, en la localidad leridana de Verdu, el cuarto centenario del nacimiento en esta población de San Pedro Claver, jesuita, apóstol de los esclavos negros.

Los presidentes de las organizaciones empresariales de Andalucía, acompañados del presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, y del secretario general, José María Cuevas, se entrevistan hoy con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, para exponerle la problemática socioeconómica de Andalucía que se recoge en un estudio realizado en los últimos seis meses.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

municipal de gastos suntuarios, en aplicación del real decreto-ley 11/1.979, de 20 de julio.

Real decreto por el que se regulan las competencias y estructuras de los consorcios para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales.

INTERIOR.—Real decreto sobre estructura y competencias de la Dirección de la Seguridad del Estado.

Real decreto por el que se nombra subsecretario de Interior a Luis Sánchez-Harguindey Pimentel.

Real decreto por el que se nombra director de la Seguridad del Estado a Francisco Laina García.

Real decreto conjunto de Interior y Administración Territorial por el que se nombra gobernador civil de Santander a Emilio Contreras Ortega.

OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO.—Expedientes por los que se autoriza la contratación, mediante concurso subasta, de las obras de construcción de viviendas de protección oficial en varias provincias, así como de otras diversas obras.

EDUCACIÓN.—Reales decretos por los que se crean 74 colegios nacionales de E.G.B., en distintas provincias.

Real decreto por el que se crean cinco escuelas-hogar, una en Landete (Cuenca), una en Cervantes (Lugo), una en Periana, una en Roda (Málaga) y una en Ibias (Oviedo), para alumnos procedentes de zonas de difícil escolarización, en régimen de internado.

TRABAJO.—Real decreto legislativo por el que se aprueba el texto refundido de la ley de procedimiento laboral.

Real decreto conjunto de Defensa y Trabajo por el que se regula el trabajo del personal civil no funcionario dependiente de establecimientos militares.

INDUSTRIA Y ENERGIA.—Real decreto por el que se nombra secretario general técnico a José Manuel Serrano Alberca.

Reales decretos por los que se declaran zonas de protección artesana a las islas Baleares y las provincias de Segovia y Badajoz.

AGRICULTURA.—Acuerdo sobre moción de FORPPA relativo a intervención en el sector corchero en la campaña de 1.980.

Informe sobre cumplimiento del programa de política agraria expuesto ante el pleno del Congreso el 6 de junio de 1.979.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES.—Real decreto por el que se nombra subsecretario de Transportes y Comunicaciones a Juan Carlos Guerra Zunzunegui.

Real decreto por el que se nombra secretario general técnico a Antonio Botella García.

Real decreto por el que se nombra presidente de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE) a Alejandro Rebollo Alvarez-Amandi.

Real decreto por el que se establece un régimen de indemnizaciones optativas para los pasajeros de los servicios aéreos regulares a quienes se niegue el embarque en el vuelo contratado.

SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL.—Informe sobre asuntos de Sanidad.

Informe sobre asuntos de Seguridad Social.

CULTURA.—Real decreto por el que se crean la Bienal Nacional y la Bienal Internacional de las artes plásticas.

ADMINISTRACION TERRITORIAL.—Real decreto sobre reestructuración del ministerio de Administración Territorial.

Real decreto por el que se nombra secretario de Estado para las comunidades autónomas a Manuel Broseta Pont.

Informe sobre los criterios para la transferencia de funcionarios a los entes autonómicos y las comunidades autónomas.

UNIVERSIDADES E INVESTIGACION.—Expediente de convalidación de la modificación del contrato, debido a las obras «reformado sin variación económica a construcción de maternidad y hospital infantil en Valencia».

Precisado el alcance del Impuesto de Gastos Suntuarios

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo de Ministros ha aprobado un real decreto por el que se precisa el alcance del Impuesto de Gastos Suntuarios. En virtud de este real decreto se unifican criterios impositivos entre los hoteles y los demás establecimientos turísticos, tales como restaurantes, cafeterías, bares y similares. A partir de esta disposición, no se considerarán consumiciones sujetas a impuesto de gastos suntuarios el menú de la casa en los restaurantes; el plato combinado de la casa en cafeterías; ni los servicios de café, cerveza no importada, bebidas refrescantes y vino común, prestados en toda clase de establecimientos.

Dado que este impuesto es repercutible al consumidor, se puede afirmar que esta decisión del Consejo de Ministros, al exonerar de este impuesto a productos de gran consumo popular, beneficiará a una gran masa de población.

EDIFICIO CENTRO UNO

Viviendas, locales y garajes en el edificio más singular y céntrico de SEGOVIA

MAXIMO CONFORT AL MENOR PRECIO

Compruebe personalmente la excepcional calidad y acabado de todos sus detalles

Totalmente terminados

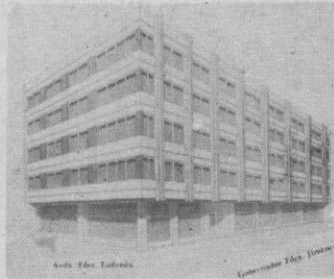
Escritura y llave en mano

Oficina de información en el mismo edificio:

Gobernador Fernández Jiménez, 1

Abierta incluso sábados por la tarde

Telfs. 428244 y 429024



Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados, amenizada con la orquesta de la casa

Junto a Palacio

BODAS-BANQUETES-CONVENCIONES

El más completo ambiente y confort

Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto

P. de Canónigos
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 11 60

Se respetará el calendario previsto para la adhesión de España a la C.E.E.

Así se ha acordado en la «cumbre» de Venecia

Venecia, 14.—No habrá interrupciones ni pausas en el proceso negociador para el ingreso de España y Portugal como miembros de pleno derecho de la CEE, aseguró el primer ministro italiano Francesco Cossiga en una conferencia de prensa al finalizar la «Cumbre» europea de Venecia.

Cossiga, que hablaba en calidad de presidente de turno del Consejo Europeo, precisó que las negociaciones se desarrollarán normalmente, mientras la Comunidad lleva a cabo la reforma de sus estructuras agrícolas y financieras para acoger a doce miembros.

Dijo también que en esta reunión del Consejo Europeo no

se había hablado del tema, ni había surgido ningún elemento nuevo que deba preocupar a España y Portugal.

«No creo —subrayó— que de este Consejo europeo haya surgido algo preocupante sobre el plan global de la Comunidad para la adhesión de Portugal y España. El hecho de que no se haya hablado del tema debe servir de tranquilidad».

Por su parte, el presidente de la Comisión europea, Roy Jenkins, intervino para decir que cualquier modificación o reforma siempre será comunicada a los dos países interesados. Recordó que el calendario prevé su ingreso en 1983. Y afirmó que, en su opinión, las

reformas que debe emprender la Comunidad podrán concluirse antes del 1 de enero de 1983.

ORIENTE MEDIO

Por otra parte los nueve miembros de la Comunidad Económica Europea decidieron iniciar una serie de contactos con las partes interesadas en el conflicto del Oriente Medio y también con la Organización para la Liberación de Palestina, con el objetivo de determinar la mejor fórmula para una mediación europea en esa región caliente del mundo.—Efe

LAS CAMARAS EUROPEAS DE COMERCIO, CONTRA LAS PAUSAS EN LA AMPLIACION DE LA CEE

Los dirigentes del mundo comercial e industrial de Europa se manifestaron ayer en Berlín en contra de la pausa en la ampliación de la Comunidad Económica Europea solicitada por el presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing. La asamblea general de la Conferencia Europea de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, que integra a las entidades de los países miembros del Mercado Común además de España, Grecia, Portugal y Turquía, aprobó ayer al concluir su reunión anual un documento en ese sentido.

PANORAMICA

U.R.S.S.: El escritor disidente Víctor Nekipelov ha sido condenado por un tribunal de Moscú a siete años en un campo de concentración y cinco de residencia forzosa. Nekipelov, de 51 años, detenido el pasado diciembre, ha sido condenado por «difusión de calumnias anti-soviéticas». Ya en 1973 sufrió otra condena de dos años en un campo de concentración por su obra «Entre Marte y Venus».

VENEZUELA: La fiscalía general de la República de Venezuela anunció que considera «improcedente» el ejercicio de acciones penales contra el expresidente Carlos Andrés Pérez por su implicación en el escándalo «Sierra Nevada».

SUDAFRICA: El Gobierno de Sudáfrica prohibió anoche la celebración de reuniones políticas en todos los centros importantes, exactamente dos días antes del cuarto aniversario de los disturbios estudiantiles negros de 1976 en Soweto.

CUBA: El Gobierno cubano inició los preparativos de lo que será la magna reunión del movimiento de países no alineados, que en julio próximo concentrará en la capital de la isla a los ministros de Asuntos Exteriores de más de noventa países.

PAKISTAN: Una oleada de acciones de rebeldes musulmanes lanzada desde principios de junio en Kandahar y en la región próxima (sudeste de Afganistán) ha inducido a las autoridades afganas a reforzar la ley marcial en esta localidad del sur del país.

PORTUGAL: La reacción de Francisco Sa Carneiro al conocer la noticia de la presentación por el Partido Comunista Portugués de una moción de censura contra su Gobierno no podía ser más consecuente con los vaivenes de su carrera política. «En Portugal —aseguró— gobernar en democracia es gobernar contra el Partido Comunista».

EE. UU.: Cinco semanas después de la muerte del presidente de Yugoslavia, Josip Broz Tito, una importante delegación militar yugoslava ha iniciado una visita de diez días por Estados Unidos, para estudiar la posibilidad de adquirir material bélico.

MARRUECOS: Nuevos elementos hacen pensar que el pesquero español *Galgomar* (que fue destruido recientemente y secuestrados sus ocupantes en las costas del Sahara por un comando del Frente Polisario) fue víctima de esta acción «con completo acuerdo» por su parte, ha declarado el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Bucetta. En apoyo de su tesis, Bucetta ha agregado que, a pesar de que el pesquero disponía de medios para dar la señal de alerta, no lanzó ninguna llamada de socorro.

Catástrofe petrolífera para 1985

Parece inminente una reducción de dos millones de barriles diarios en los suministros de petróleo de la OPEP, coincidiendo con una reducción de su producción que, según el ministro de Petróleo de Arabia Saudí, puede cifrarse en 8,5 millones de barriles por día.

Aunque cada país de la OPEP es libre de decidir el porcentaje en que reducirá su producción de petróleo, lo cierto es que las reducciones de los suministros de crudo por parte de la Organización alcanzaron los 30 millones de barriles diarios en el primer trimestre del presente año, bajando a 28 millones en el segundo y esperándose que para el tercer trimestre los suministros de petróleo queden reducidos a 25 ó 26 millones de barriles por día.

La peligrosa escasez de crudo anunciada para 1985 se hace presente así en todas las previsiones económicas para la presente década.

Corta... ¡y navega!

Gana un Fiesta Disco con lancha a remolque, fuera borda a la popa y equipo de esquí acuático a bordo.

¿Qué hay que hacer para conseguirlo?

Sencillamente, modelar un Fiesta, hacer una maqueta.

Con lo que quieras: arcilla, cartón, plastelina, papel maché... tú eliges.

Y los miembros del jurado votan. Si sale tu obra, has ganado un Fiesta con lancha fuera borda y equipo de

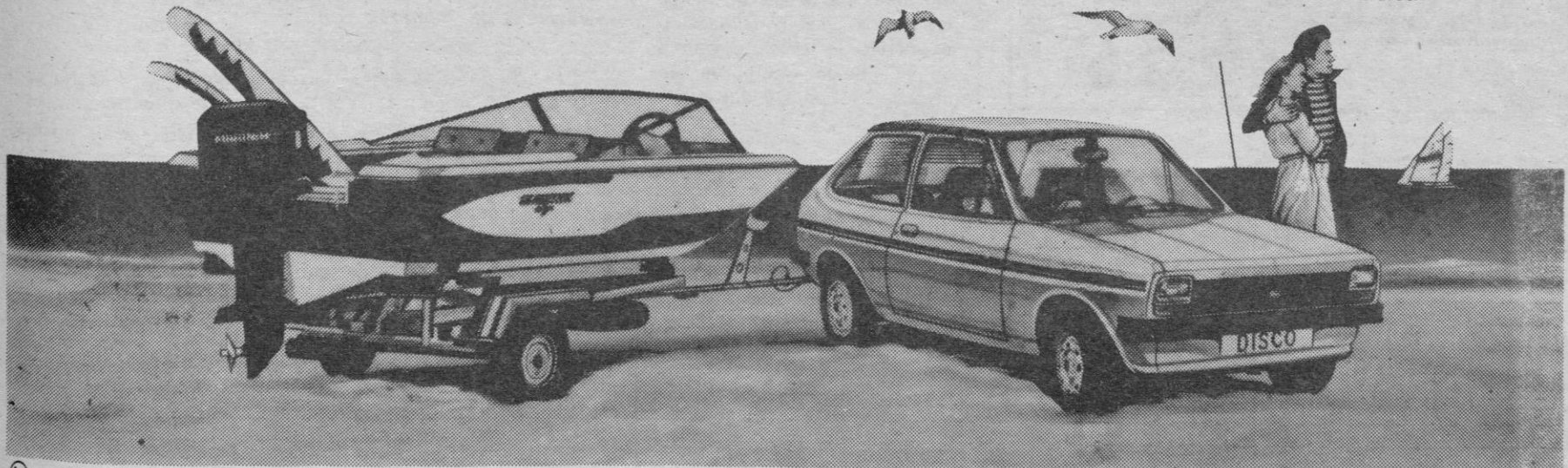
esquí acuático a remolque.

Ven a participar.

También puedes ganar otro Fiesta Disco, aunque no concurses, sólo con visitar a tu concesionario Ford más próximo antes del 28 de Junio.

¡Ven a cualquier concesionario Ford, ya! Corta...! y navega!

Fiesta Disco... ¡con música!



FORD FIESTA 

La lluvia y el tráfico



Un buen conductor siempre le tiene respeto a la lluvia, pese a que muchos insensatos, que presumen de conducir bien, no bajan su ritmo de marcha cuando el agua comienza a reducir el coeficiente de adherencia del pavimento. El buen conductor sabe que, además del peligro de deslizamiento y el incremento de las distancias de frenado, la visibilidad se reduce sensiblemente, los peatones se vuelven más atollados y, en definitiva, el riesgo de que se produzcan imprevistos aumenta, al tiempo que se reduce gradualmente la posibilidad de reacción ante los mismos. En lluvia, un buen conductor aminora la velocidad, enciende las luces de cruce y le presta una atención muy especial al manejo de su coche.

Jóvenes conductores y accidentes

Los jóvenes españoles con edades entre 18 y 24 años suponen el 19% del censo de conductores y, sin embargo, sumen el 24% del número de conductores implicados en accidentes con víctimas. Pese a lo abultado de dicha cifra, se mantiene aún por debajo de las cifras europeas, sin duda por el ingente número de jóvenes españoles que han obtenido el permiso de conducir, pero no tienen aún coche. A título de ejemplo sobre lo que puede ocurrir en los próximos años, en los que se espera un mayor acceso de la juventud española a la utilización de automóviles, pueden servir los datos de un extenso trabajo realizado por el Consejo Superior de Seguridad Vial Belga, país en donde los jóvenes de 18 a 25 años suponen un 17% del censo, pero

entre los que se registra el 32% de muertos y heridos graves.

Un representativo número de jóvenes belgas encuestados al respecto, se consideran bastante o muy prudentes en un 97% de los casos, pero pese a dicha impresión y a que sólo cuentan en su haber con una media de 35.000 kms. recorridos, el 27% ya han sido responsables de algún accidente.

Las conclusiones de dicho informe apuntan a que la inexperiencia es marcadamente más culpable de los accidentes entre jóvenes que el alcohol, la temeridad, o la distracción motivada por viajar en grupos numerosos. También se contempla el hecho de que los jóvenes utilizan mayoritariamente coches de segunda mano, en un estado técnico deficiente y,

desde luego, no adecuado a máximo de prestaciones que en muchos casos pretenden sacarles.

Respecto a la primera causa la inexperiencia, estudios franceses de acreditada solvencia son de la opinión de que un conductor no posee una aceptable experiencia al volante hasta que no ha recorrido del orden de los 80.000 Kms. que, al promedio de uso medio en España supone nada más y nada menos que el 40% de nuestro parque de conductores, insistimos, ¡40%! no ha alcanzado aún dicho kilometraje. Esta bisoñez global distorsiona aún estudios profundos sobre la peligrosidad específica de los jóvenes españoles, aunque las primeras aproximaciones al tema se anuncian como muy preocupantes.

El laboratorio de la competición



La competición automovilística es un excelente laboratorio donde se verifican continuamente nuevos mecanismos y soluciones que revierten en la mejora de los coches normales y del tráfico en general. Muchos planteamientos teóricamente buenos, han fallado a la hora de la verdad en estas pruebas apasionantes y arriesgadas, donde los pilotos, además del aspecto deportivo de su oficio, hacen un papel de cobayas por el que merecen respeto y agradecimiento.

COORDINA

Aurelio M.

Luz verde a los médicos

Desde hace un par de meses, los automóviles privados de los médicos ingleses están autorizados a utilizar una luz intermitente giratoria, de color verde, cuando actúen en llamadas de urgencia. La nueva reglamentación al respecto se complementa con una autorización similar para uso de vehículos en los que se transporten órganos humanos para trasplantes, aunque en dicho caso la luz destellante es de color azul.

En España la utilización de luces intermitentes de techo está regulada por el artículo 147 del Código de la Circulación y sólo puede ser utilizada por automóviles de policía (color azul), bomberos y asistencia sanitaria (color amarillo), todos para usar tan sólo cuando circulen en servicios de carácter urgente. También pueden usarlo las máquinas de Obras Públicas. No existen por lo tanto problemas de competencia que impidan copiar la iniciativa inglesa de señalar y dar prioridad de paso a los médicos.

**Rotondor
corta y aspira
mientras
usted pasea
y respira**

Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.

Outils WOLF

"JARDINEAR DISFRUTANDO"



COMERCIAL AGRICOLA **Barrero**

Ezequiel González, 25 - Tel. 41 52 72 - SEGOVIA

**Busque esta marca
cuando quiera estrenar
un coche usado.**

Nuevo Servicio
SEAT

GARAGE SOUSAS S. A.

FIAT EZEQUIEL GONZALEZ, 28
TELEFONO: 42 54 18

SEAT

Vehículos usados

SEAT-127-Sp. 73	SEAT 1430. 74
SEAT-127-Sp. 74	SIMCA 900. 73
SEAT 180 N. 73	SIMCA 1200. 73
SEAT 850 E. 70	R-12-RANCHERA. 73

FRASES CELEBRES

«Así debe ser: los soldados, pidiendo pelear siempre; los generales, cuando convenga».
Estando pasando el río Get los flamencos sublevados, a la vista de las tropas españolas del Duque de Alba, pidieron los soldados de éste atacar-

los, no consintiéndolo el Duque, por lo que un capitán tiró con rabia al suelo su pistola, diciendo: «Está visto que el Duque no quiere combatir nunca», con-
tando éste como copiado queda, con lo cual se calmaron los ánimos.

UMOR sin ACHE

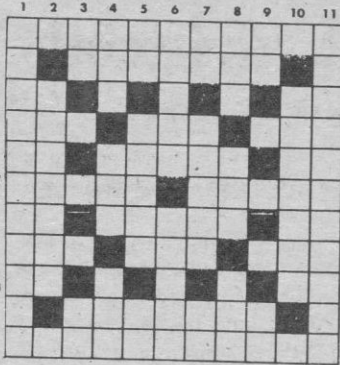
¿PARA QUE HEMOS HECHO LA DECLARACION DE LA RENTA?

Muchos de nuestros lectores, ignorantes sin duda de los cuantiosos gastos que supone mantener engrasada debidamente la maquina del Estado (también llamado Leviathan), se harán esta pregunta consternados. Solamente al contemplar los cargos y poltronas que van a suponer la administración de la autonomías, podremos comprobar que todo dinero es poco. Veamos algunos de estos cargos y puestos, indudablemente necesarios (según dicen):

Conseller; macero del conseller; mecanógrafa de lendakari; conserje de ikastola; lendakari; macero (o maceroa) de ler dakari; pelaire general; macero de pelaire; telefonista del Consejo General Pelendón; coordinador de Consejos Autonómicos; coordinador de coordinadores; maceros del Consejo de Coordinación; dibujante de sellos del Servicio Postal del Consell; administrador del montepío de consellers; consilleiro; macero de consilleiro; consilleiro representante permanente en «a rapa das bestas» de Lugo; señora de la limpieza del Buru Batzar; jefe del servicio de publicaciones de la Dirección General Cultural pro fomento de la Gacera; ingeniero jefe del Servicio de Traducción, simultánea de los diversos idiomas del Estado (catalán, euskera, alándalus, gallego, bable, caló, guanche, merchero, gacera, etc.); secretario de ese ingeniero; director general de Fabricación de Gigantones para los diversos Festejos de los Estados Autonómicos (FAGIFESAN); sastre-jefe del servicio de vestuario de Fagifesan; director jefe del diccionario bable-hindú (once tomos) Coordinadora de Diccionarios del Estado (CODIES); jefe del servicio de fabricación de chapelas, barretinas, cachirulos, kaikus y sombreros cordobeses; ingeniero jefe de Fabricación de Mástiles para Banderas Automáticas ((FAMABAM); presidente del Sindicato de Maceros de las Diversas Nacionalidades Autonómicas (SIMAN), coordinador de cuotas del SIMAN...
Y más. Y muchos más...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Cualquier cuerpo arrojado, como saeta, bala, etc. (Pl.). 2, Figurado, cerrado, tapado. 3, Símbolo químico del sodio. Contracción. 4, Conjunto de dos voces o instrumentos. Oficial del ejército turco. Adverbio de modo. 5, Terminación de infinitivo. Celeridad. Antigua lengua de Provenza. 6, Severidad. Al revés, elemento metálico, cuyo número atómico es 49. 7, Al revés, símbolo químico del galio. Metal raro, de color blanco de plata y difícilmente fusible. Preposición inglesa. 8, Perro. Oxido de calcio. Reza. 9, Símbolo químico del silicio (al revés). Terminación verbal. 10, Predice lo futuro. 11, Cierta caso gramatical (Pl.).

VERTICALES: 1, Medida. 2, El que dirige las caballerías que tiran de un carruaje (Pl.). 3, Pronombre personal. Al revés, repetido y familiar, madre. 4, Moneda japonesa. Preposición. Al revés, distraída. 5, Artículo. Al revés, ande de prisa. Preposición inseparable. 6, Escogí. Al revés, arreglad, limpiad. 7, Repetido y familiar, sirvienta. Al revés, complicada. Al revés, pronombre personal. 8, Distraído. Al revés, escuchaba. Enlacé. 9, Artículo. Al revés, del verbo ir. 10, Hiciera asonancia. 11, Pidieras.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Proyectiles. 2, Sellado. 3, Na. Al. 4, Duc. Agá. Asi. 5, Er. Prisa. 6, Rigor. Indio. 7, Ga. Ro. 8, Ar. 8, Can. Cal. Ora. 9, Si. Ar. 10, Advina. 11, Nominativo. **VERTICALES:** 1, Ponderavos. 2, Aurigas. 3, Os. Ma. 4, Ven. Por. Ida. 5, El. Corra. In. 6, Elegi. Aviad. 7, Ta. Liosa. 8, Ido. Oia. Uni. 9, Lo. Va. 10, Asonara. 11, Solicitarás.

“ESA” oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los ANUNCIOS POR PALABRAS de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CHISTE

INSISTENCIA
Un señor que no baila en un

SOPA DE LETRAS

Por Montse

O	F	I	N	C	I	A	S	S
Q	U	E	B	R	A	D	A	C
C	L	A	E	S	T	A	T	O
T	I	C	V	L	E	N	X	C
R	T	V	O	R	E	I	I	Q
A	O	H	C	U	L	M	X	
H	V	E	R	T	I	C	A	L
A	D	A	L	L	U	D	M	O
J	M	Q	V	I	W	I	S	M

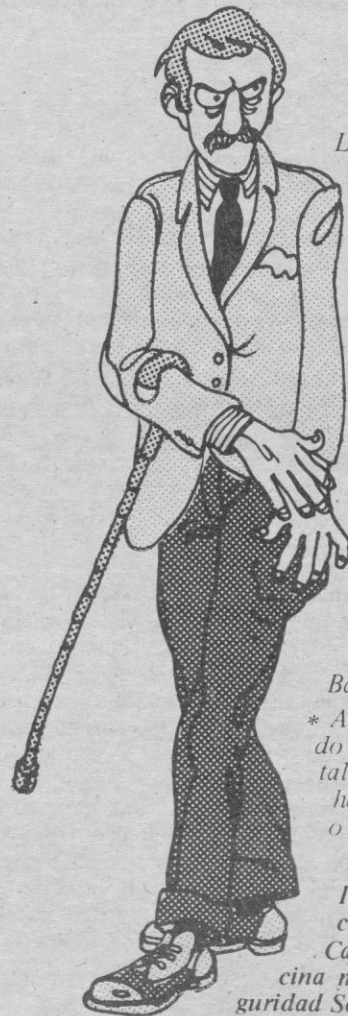
Encontrar siete tipos de líneas.

guateque da la vuelta en busca de un cuarto hombre para jugar al bridge. Se dirige a un invitado, preguntándole:

—¿Quería usted ser el cuarto para una partida de bridge?
Con mucho gusto, respondió el otro.
—Muy bien —habla el primero—. Ahora busque usted al tercero, yo busco al segundo y así seremos cuatro.

Cristóbal Decoración
Gral. Santiago, 6
Plaza Regimiento
Tel. 42 04 94
SEGOVIA
Mobiliario en general
Puertas de seguridad
Muebles a la medida

Ahora puede cobrar su pensión sin tener que llevarla en el bolsillo.



Llevar el dinero de la paga en el bolsillo es correr un riesgo innecesario. Al menos de extravío.

Si es usted pensionista de la Seguridad Social ya no ha de preocuparse por ello.

La Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece la posibilidad de cobrar como usted prefiera:

* A través de las Cajas de Ahorros, Rurales o Entidades Bancarias.

* A través de un Graduado social, o por giro postal si en su localidad no hay oficina de Bancos o Cajas.

A su comodidad.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social.

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

Montamos las cubiertas
MICHELIN O PIRELLI
en los tipos más adecuados a su vehículo

Instale un motor **PEGASO** EN SU COCHE Y PRESUMA DE «buen inversionista»
Seat 124, 1.430, 131 Renault-12
HIGARSA
Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Políg. Industrial. Teléfono 42 02 00

FRUTOS DE FRUTOS

¡DESPIERTA! ¡LA TIERRA ES PARA QUIEN LA TRABAJA!

¡LAS LOMBRICES LA HEMOS TRABAJADO GRATIS DURANTE AÑOS, IGUAL QUE VOSOTROS!

¡JUNTOS PODREMOS HACER GRANDES COSAS!

¡GUSANO!

Mañana partido de homenaje al Rufiner como vencedor del torneo interprovincial de balonmano

Equipos que integrarán el grupo de Primera Preferente para la próxima temporada

BALONMANO UN HOMENAJE POR UN EXITO

A las 12 de mañana domingo, en el Pabellón E. Teodosio, va a tener lugar la celebración de un encuentro de balonmano que va a enfrentar a una selección de los mejores jugadores de la especialidad de Avila, Salamanca y Segovia, y al C.D. Rufiner, el buen equipo segoviano que, contra todo pronóstico, se ha proclamado vencedor del I Trofeo Interprovincial de balonmano. Bueno es, por tanto, que se reconozcan los méritos de quienes con mucha afición, pagando los desplazamientos de su propio bolsillo, sino todo, sí en parte, y jugando por el estímulo de practicar un deporte, logran victorias y además por propio merecimiento.

No estaría mal que esta Segovia deportiva nuestra, fría a la hora de acudir en masa a cualquier manifestación de tipo deportivo normal, estuviera mañana ovacionando a los vencedores. El encuentro, digo, promete ser muy interesante.

Con anterioridad a este encuentro, se disputará la final del Torneo Primavera, será a las 10,30 de la mañana, y cuando escribamos estas líneas, pueden llegar a la misma estos cuatro equipos: C.P. Nava; Fuenterrabollo; E.U. E.G.B. y Santamaría.

ATLETISMO EN LISBOA Y A POR RECORD

La Federación Española de Atletismo ha tenido a bien formar un seleccionado que esta tarde va a tomar parte en Lisboa, en un encuentro internacional de medio fondo y obstáculos. Dentro de los que allí acuden, se encuentra, como ayer se informaba en este diario, nuestro paisano Francisco Guerra, que correrá en la prueba de 5.000 metros. Dado que el muchacho se encuentra fuerte y va a correr con atletas fuertes, esperemos que consiga un «fuerte» record. Eso.

EN SALAMANCA, LOS «CHICOS»

Nada menos que para participar en el Gran Premio de España de Atletismo, prueba de la que, a lo largo del año, se celebra en cinco ciudades diferentes y que organiza la Federación Española. Dado que el buen momento atlético de los segovianos es notorio, y pese a la potencialidad de los atletas que allí acuden, se esperan buenas marcas. Tanto en una como en otra prueba, los atletas son, casi todos, del C.A. J. Blume. Equipo o club del que podemos decir que, pese a sus escasos recursos económicos, lleva a efecto desplazamientos allá donde las pruebas se organizan. Es esta la única fórmula de hacer sentir ilusión al atleta por el deporte y su práctica.

CON «LECHE AGRIA»

Así es como volvieron los atletas segovianos, marathonianos ellos, que habían acudido a Santander a fin de participar en el Campeonato de España de dicha modalidad, y que además, servía de confrontación internacional, ya que también intervenían atletas de Italia y Francia. Y no es que hubiera mala clasificación, que no fue así, pero es que la mala suerte se cebó en alguno muy concreto. Por ejemplo: Agustín Fernández, que marchó en cabeza de la prueba durante 35 de los 42 Kms. de que constaba el recorrido, hubo de hacer esta última distancia andando, por mor de un «maldito» e inoportuno flato que lo dejó «pa» el arrastre.

No, si hay días que... Y que bueno, que Vicente Polo logró el 5.º puesto de la general con 2'18''00, y realizando una de las mejores marcas de España; Fernando Cuesta, rebajó su actual marca en la distancia, en más de 10 minutos, dejándola en 2'31''00; José Arias, un «veterano» fenomenal, lograba 2'35''00, y por Federaciones, la Segoviana obtenía el 2.º lugar por equipos tras Madrid. ¿A que merece la pena ser contado?

FUTBOL C.P. CANTALEJO-C.D. HORCHE, a las 12 en EL HOYAL

El encuentro, ya se lo dijimos, fue aplazado en la penúltima jornada de la competición. Y se va a jugar mañana porque, entre otras cuestiones, a los del Horche les interesa que así sea, ya que pueden, si triunfan, coger un puesto de ascenso, en detrimento quizás, del Riazano o Turégano. Siempre que la clasificación de la Federación Castellana, cuando éstos deseen darla oficialmente, que eso sí que funciona garrafal, esté en consonancia con los resultados habidos a lo largo de la temporada, y que nosotros, al menos, conozcamos. Pero el hecho es que el encuentro se celebra mañana y que el partido tiene hasta su interés. Mejor.

C.D. ALCORCON-C.P. CANTALEJO, a las 6 en ALCORCON (Sábado)

Dentro de la fase final del campeonato de Castilla juvenil, esta tarde, porque así lo han solicitado los directivos del equipo madrileño, juegan en Alcorcón los briqueros. Es el último encuentro de la fase liguera y que para los de Cantalejo ya no tiene aliciente alguno. Sin embargo, los de Madrid, asín aspiran a ocupar plaza de ascenso a la 1.ª división, e irán a por el triunfo.

AQUI ESTAN; ESTOS SERAN

Les digo que, salvo error u omisión, que es una fórmula como otra cualquiera de curarse en salud ante los posibles fallos, los equipos que jugarán en el grupo de la 1.ª Regional Preferente con la G. Segoviana, serán éstos: R. Avila; Criptanense, Rayo Vallecano, Villaverde, San Cristóbal, G. Alcázar, Real Madrid, Urbis, Móstoles, At. Madrileño, Uralita, Manzanares, Torrijos, Pozuelo, Sonseca y Unión. Si ustedes «metios» un que, con el azulgrana, son 17 los equipos que hay. Y como falta uno para completar la categoría, este saldrá de los encuentros que, a doble vuelta, disputen los días 15 y 22 del actual los equipos Santa Bárbara y Boetticher.

Osease, que visto lo visto, los directivos azulgranas ya pueden comenzar a formular el nuevo equipo para la próxima temporada. Aunque no tendrán que poner muchos «remiendos». Total, los equipos casi son los mismos. Vamos que, jugando como esta temporada ahora concluida, se puede hasta ascender a la tercera división. Como está el fútbol, señores. Como está.

A LA PAR

¿Saben ustedes cuántos goles marcaron los azulgrana a lo largo de la temporada? Pues 62. ¿Saben ustedes cuántas veces les «invitaron» con tarjetas los árbitros a los jugadores gimnásticos? Pues 61. Casi, casi, igual. En ambas cuestiones, hubo quien se llevó la «palma». Por ejemplo: Cuéllar marcaba la bonita cifra de 22 goles, mientras Valeriano recibía «solamente» 11 tarjetas.

Y ya que estamos «metios» en faena, les cuento quiénes fueron los artífices de los goles a lo largo de la competición: Marcos, 10; Valeriano, 7; Goyo, 5; Poli, 4; Belló, 3; Julito, 2; López, 2; y con uno, Ignacio, Aquilino, Bermejo, Borreguero, Mariano, Amador y Sáez.

Y vamos con el «tarjetamen». Julito, 8; Bermejo, 7; Marcos, 6; Minguela, 5; Borreguero, 4; Cuéllar, 4 (el primer encuentro liguero habrá de descansar), Rodri, 3; Aquilino, 3; López, 2; Frias, 1 e Ignacio, 1.

No va más. Hasta la próxima semana.

J.M.ª

Hoy, exhibición de judo en Palazuelos

Esta tarde, en Palazuelos de Eresma, tendrá lugar una exhibición de judo, que llevarán a cabo los alumnos del Club «Hermanos Merino».

Dicha actividad había sido anunciada, por error involuntario, para mañana domingo.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF

El norteamericano Jack Nicklaus marcha en cabeza del Open de Golf de los Estados Unidos, tras disputarse ayer la segunda jornada. El español Severiano Ballesteros, uno de los favoritos, quedó fuera del torneo al ser descalificado cuando se retrasó de la hora fijada para su intervención.

TENIS

El tenista argentino Guillermo Vilas fue operado ayer de apendicitis en París. Esta operación constituye el epílogo de los incidentes que surgieron en el curso del último torneo de Roland Garros, en París, cuando un aplazamiento del partido entre el argentino y Manolo Orantes provocó el abandono de éste. El aplazamiento fue solicitado por Vilas porque sufría dolores de estómago. En su siguiente encuentro, ante Solomon, Vilas fue eliminado.

FUTBOL

La Asociación Inglesa de Fútbol fue multada ayer con 8.000 libras esterlinas (más de 1.300.000 pesetas), tras los incidentes registrados durante el partido Inglaterra-Bélgica, disputado el pasado jueves en Turín, correspondiente a la fase final de la Eurocopa, que estos días se celebra en Italia.

Amador, guardameta del Hércules, ha sido traspasado al Barcelona, que le ha contratado por tres años. A cambio han sido cedidos el meta Amigó y el defensa Serrat, además de una suma de dinero.

INMOBILIARIA SEGOVIANA, S. A. (ISSA)

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, calle Juan Bravo, número 30, el viernes día 27 de junio de 1980, a las once horas, en primera convocatoria, y a las once treinta en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Nombramiento de escrutadores, nombramiento de interventores para la aprobación del acta.
2. Memoria, balance y cuenta de resultados y su aprobación, si procediera.
3. Nombramiento de censores de cuentas para 1980.
4. Elección de cargos para el Consejo de Administración.
5. Ruegos y preguntas.

Segovia, 10 de junio de 1980. El Presidente del Consejo de Administración. 8.688-C.

Perfume para la Olimpiada



Las fábricas de perfumes de Leningrado comenzaron a producir «artículos olímpicos». Los frascos llevan impresos los cinco anillos olímpicos.

Las aguas de colonia extra pueden competir con las mejores del mundo (Novosti).



BAR-RESTAURANTE

Cocina francesa

Plaza del Molino, 5. Telf. 471262

LA GRANJA

Cerramos comedor lunes y martes

Ha comenzado el juicio contra los jugadores italianos implicados en el «affaire» de las quinielas clandestinas



Paolo Rossi, en el banquillo de los acusados. Las autoridades deportivas le han suspendido por tres años. Ahora debe someterse a un proceso civil.

Roma, 14.—Comenzó ayer, entre una enorme expectación, el juicio ante la jurisdicción ordinaria de los 38 implicados en el escándalo de las apuestas clandestinas. Las autoridades deportivas ya dictaron días atrás algunas sentencias sobre el caso; entre las sentencias destacaron las sanciones al Milán y a Paolo Rossi, máxima es-

trella del fútbol italiano.

El escándalo que ha conmocionado el fútbol italiano, y en el que aparecen implicados 38 personas, de las que 35 son dirigentes, entrenadores o directivos del fútbol italiano, se originó cuando los organizadores de un juego de quinielas clandestinas (Totonero) denunciaron que algunos jugadores habían aceptado dinero por trazar resultados y luego no habían cumplido con su compromiso. La posterior investigación dio lugar a serios indicios de que bastantes encuentros del recientemente terminado campeonato italiano de Liga habían sido trucados por jugadores que participaban en el Totonero. Los organizadores de estas apuestas clandestinas (Massi-

mo Cruciani y Alvaro Trinca), y un buen número de jugadores, técnicos y directivos pasaron a disposición judicial.

La legislación deportiva, por su parte, investigó el caso y dictó recientemente algunas sentencias deportivas, que suponían culpabilidad en varios de los encausados. El Milán, uno de los clubes más prestigiosos del fútbol italiano (siempre jugó en Primera División y tiene diez títulos de Liga y cuatro europeos) fue descendido a Segunda División, su presidente, descalificado a perpetuidad, y también el portero del equipo, Enrico Albertosi, un hombre con cuarenta años, 34 partidos en la selección y más de quinientos en Primera. Paolo Rossi fue descalificado por tres años, y varios otros jugadores sufrieron sanciones de diversa duración. El juicio civil puede desembocar en el encarcelamiento de algunos de los implicados.

MOTOCICLISMO

El team Moto Sport-Don Braulio, a Salamanca

Mañana el Team Moto Sport-Don Braulio, ataca el tercer frente de la temporada de Moto-Cross. Con los Campeonatos Dos Castillas y León de T.T. prácticamente finalizado y el de subidas de T.T. en su inicio, el moto-cross, en la categoría de 74 cc., da comienzo este fin de semana en Salamanca, donde el Club Motorista Salmantino organiza el VII Premio de Moto Cross San Juan de Sahagún, para pilotos junior de 74 cc. y 250 cc.

El Moto Club Eresma estará representado con sus pilotos José Horcajo y José Bermejo, ambos con Derbi, en 74 cc., y Julio Navajo en 250 cc., con Montesa.

En principio José Horcajo debe estar en el grupo de cabeza. El año pasado realizó una campaña irregular con muchos problemas mecánicos, clasificándose séptimo en el cómputo absoluto del Campeonato. Dos Castilla y León. La experiencia acumulada la pasada temporada, su buena forma física y su mecánica, totalmente nueva, le permitirán estar en las primeras posiciones.

José Bermejo, en su primera carrera, tendrá que pagar la novatada y aunque «anda» muy deprisa, su total falta de experiencia en competiciones le dará problemas.

Por último Julio Navajo está casi en las mismas condiciones que Bermejo. Corrió su primera carrera el pasado domingo en Majadahonda, donde no pudo pasar las mangas clasificatorias; ambos, en un circuito tan duro donde la experiencia es muy importante, pasaron serios apuros para seguir el ritmo de otros pilotos, más experimentados que ellos.

CICLISMO

Willems, «rey» en Suiza



El belga Willems volvió a imponerse en la llegada de la Vuelta a Suiza, en la segunda etapa, tras vencer en el prólogo y en la primera. Por ello, pese a que Thurau fue difícil enemigo, mantiene el liderato en la prueba helvética.—(Telefoto Efe).

BOXEO

Durán, todo un «show»



Roberto «Mano de Piedra» Durán se está preparando a fondo en Montreal, de cara a su combate por el título mundial de los welters frente al campeón Leonard. En el curso de uno de estos entrenamientos, público como se verá, Durán sufrió un «desvanecimiento» que parece más bien un show de cara a la galería.—(Foto Europa Press.)

Entre...
en los precios

CICLOPE

LIQUIDACION

TV Color
SANYO
20", 70.000 Ptas.
26", 80.000 ptas.

Ezequiel González, 38

Escuela Universitaria de Enfermería

CONVOCATORIA PARA EL INGRESO DE DIPLOMADOS EN ENFERMERIA

El próximo día 20 de junio, se abre el período de admisión de solicitudes para el ingreso de Diplomados en Enfermería, finalizando el día 10 de julio.

El texto íntegro de la convocatoria y sus condiciones se halla en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Salud, Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios y en la propia Escuela. (Ubicada en la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»).

La Secretaría de la Escuela, estará abierta al público de 9,00 a 13,00 horas, en días laborables, excepto sábados.

Segovia, 9 de junio de 1980.



LOS MEJORES
COCHES
DE OCASION

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES
PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA,
concesionario de



Paseo Conde Sepúlveda, 7

SUCESOS

EN EL EXTRANJERO

JOVENES LINCHADOS

México, 13.—Dos jóvenes de la capital mexicana fueron linchados y descuartizados en un poblado del estado de Oaxaca, debido a un supuesto intento de violación de una indígena, informó en la capital azteca el diario «Cuestión».

Eduardo Paredes Cuevas y Amador de la Vega se encontraban de visita en el poblado de Putla, situado en la sierra de Oaxaca, y se les ocurrió saludar «cariñosamente» a una joven indígena lo que causó su muerte.

La mujer gritó pidiendo auxilio y los pobladores de Putla, creyendo que se trataba de un intento de violación, condujeron a los jóvenes a la prisión local. Agregó el periódico.

Sin embargo, agregó «Cuestión», no conformes con la detención de Eduardo y Amador asaltaron la cárcel y los condujeron a un cerro cercano, donde los colgaron y cortaron los órganos genitales y la cabeza.

Condenado por quemar un antiguo árbol, símbolo popular de Ibi

El Juzgado de Alcoy ha condenado al vecino de Ibi, José María Cano, a pagar una multa de quince mil pesetas por incendiar el pasado verano el antiquísimo árbol de la «Plaza de la Palla», que está considerado como uno de los símbolos más populares de la villa.

El Ayuntamiento de Ibi, además de mostrar su más enérgica repulsa por el incívico acto, elevó, en su día, una denuncia al Juzgado, que también ha condenado al incendiario a pagar los costos de los cuidados necesarios para la revitalización del árbol y otros gastos, hasta un total de veinticinco mil pesetas.

El viejo árbol logró salvarse gracias a la rápida intervención del Servicio de Bomberos y la colaboración de los vecinos, así como a los cuidados intensivos que recibió por parte de los jardineros municipales.

**FESTIVAL CASALS:
VICTORIA DE LOS ANGELES
NO PARTICIPARA**

La soprano española Victoria de los Angeles canceló anteayer su participación en el festival Casals que comenzó el martes en San Juan, debido a la enfermedad de uno de sus hijos, anunció un portavoz del festival.

La soprano, invitada al festival de este año junto con otros 24 solistas, debía ofrecer el martes próximo en San Juan

un recital, junto al guitarrista brasileño Carlos Barbosa-Lima.

EXPOSICION DE MENGES EN EL PRADO

Una exposición del pintor Antonio Rafael Mengs (Aussing (Bohemia), 1728; Roma, 1779) se inauguró ayer en el Museo del Prado, organizada por la Dirección General del



Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, con asistencia del ministro de Cultura.

En la foto, un autorretrato de Mengs.

La exposición de Mengs, dirigida y montada por Xavier de Salas, ex director del Museo del Prado, se compone de sesenta y siete obras, pintu-

ras y dibujos donde se muestra la perfección como retratista y su dedicación a los géneros religioso y mitológico, aspectos menos conocidos de su trayectoria artística.

Mengs, alemán de nacimiento, fue pintor de cámara de Augusto III en Dresde, y de Carlos III en Madrid, Francisco de Goya, Vicente López y Mariano Salvador Maella. Las obras expuestas proceden de los fondos del Prado, del Patrimonio Nacional y de colecciones particulares y públicas españolas y extranjeras.

II CONFERENCIA SOBRE DATOS EN HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES

Una conferencia internacional sobre la creación de bases de datos y su utilización en las Ciencias Humanas y Sociales, se celebrará en Madrid durante los próximos días 16 al 19, organizada por la Facultad de Informática de la Universidad Politécnica y patrocinada por diversas instituciones americanas y españolas.

En la conferencia, primera de este carácter que se organiza por un país europeo — la anterior se celebró en Estados Unidos en 1970 —, se presentarán 126 ponencias, que abarcan temas que van desde la arqueología hasta la estadística, pasando por lingüística, musicología, medicina, planificación regional, tratamiento de textos, etcétera.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LAS CORRIDAS DE FERIAS

Después de laboriosas gestiones de la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento, realizadas ante el vehemente deseo de no privar a las clases mercantiles de esta ciudad de los beneficios que les reporta la celebración de espectáculos taurinos durante la próxima feria, ha quedado ultimado con la empresa arrendataria de la plaza de toros, de esta ciudad, representada por don Antonio Lubán, vecino de Madrid, el correspondiente contrato de corridas de toros de la próxima feria.

En virtud de este contrato, la empresa aludida se compromete, mediante la subvención de ocho mil pesetas, a dar por su exclusiva cuenta una corrida de cuatro novillos-toros, con picadores, el día 22 de este mes; un espectáculo con desercionamiento de los toros del día de San Pedro y una corrida de seis toros del Marqués de Tamarón, el día 27.

En la corrida del día 22 alternarán, probablemente, el torero chino Vicente Hong y otro novillero de cartel en la plaza de toros de Madrid, y en la del día 29 tomarán parte los diestros Cagancho, Heriberto García y Larita.

Ya tienen, pues, los aficionados de Segovia el arte de Cúchares donde recrearse con las monumentales faenas que seguramente realizarán los indicados astros coletudos.

PREMIO A UN ARTISTA SEGOVIANO

A propuesta del jurado de la exposición nacional de Bellas Artes, se ha concedido una bolsa de viaje, para estudiar en el extranjero, al notable pintor de esta capital, don Rafael Peñuelas, por un lienzo al óleo titulado «Castellano viejo», que obtuvo sinceros y merecidos elogios.

LABORAL

Elecciones en el Ayuntamiento de Bilbao

Bilbao, 14.—Siete representantes en el comité de empresa ha obtenido la Asociación Sindi-

cal de Trabajadores del Ayuntamiento de Bilbao, en las elecciones celebradas en la citada corporación.

Tras la «Astab» se situaron ELA-STV, con cinco miembros en el comité; Asociación de la Policía Municipal, con otros cinco; UGT y LAB, con dos representantes cada uno, y por último, USO, con uno.

En las elecciones participaron 1.501 trabajadores, que suponen el 76 por ciento de la plantilla (1.975 trabajadores).

LOS MEDICOS DEL «PRIMERO DE OCTUBRE» DE MADRID, EXIGEN EL CESE DE SU DIRECTOR

Madrid, 14.—Unos cuatrocientos médicos del Hospital «Primero de Octubre» han acordado solicitar al delegado provincial de Insalud el cese inmediato del director del centro, doctor Arroyo, en el transcurso de una asamblea que ha retrasado tres horas el comienzo de las intervenciones quirúrgicas, ha informado a «Efe» un representante del personal médico.

LA CANDIDATURA DE AMAT TRIUNFA EN LA COOPERATIVA DEL TAXI

Madrid, 14.—Julio Castro, que lleva 16 años dirigiendo la cooperativa de autotaxis de Madrid, ha sido reelegido presidente de la misma en las elecciones que tuvieron lugar ayer, en las que se presentó en una candidatura apoyada por la Asociación Madrileña de Autónomos del Taxi (AMAT) y por el sector de Fernández Santos.

La cooperativa de autotaxis agrupa a más de trece mil taxistas de los quince mil con los que cuenta el sector.

Julio Castro ganó por 1.212 votos, seguido por Manuel Cende.



SORTEO DE PRIMAVERA

YA PUEDE RETIRAR LOS BOLETOS
EN CUALQUIER OFICINA DE LA CAJA

27 junio:
último día
para recoger
los boletos

Presente el talonario de cuenta corriente, libreta de ahorros o resguardo de depósito de valores, para facilitar la entrega

¡NO LO DEJE PARA LOS ULTIMOS DIAS!

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Ahorrar... es conseguir



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso céntrico, amueblado, Temporada verano. Teléfono 414602.

SE alquila apartamento de seis plazas, playa de Bellreguart (Gandía). Teléfono 425322.

ALQUILO piso amueblado, por mes o temporada. Roble, 4.

ALQUILO piso. Málaga, junto playa, julio y septiembre, quincenas. Teléfono 415509.

VERANEO: Se alquila en Villajoyosa, a 6 Km. Benidorm, piso seis cámaras; meses julio, agosto, septiembre. Teléfono 520085.

SE alquila local, Sargento Provisional. Teléfono 420246.

CULLERA: Piso precioso, seis camas, dos terrazas al mar y naranjales (julio). Teléfono 421279.

ALQUILO piso amueblado, temporada de verano; amplio, céntrico, ascensor, agua caliente, teléfono, garaje. Teléfono 426806.

ALQUILO piso de lujo. Teléfono 413234.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con
- INMOBILIARIA LLANCASA**
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL Tovar. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. Vivienda unifamiliar estrenar junto Alcázar. Magníficas vistas terrazas.

TOVAR. La Albuera. Pisos 3-4 dormitorios. Mucho sol. Exteriores.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Alquiler locales Ezequiel González y Sargento Provisional. Cualquier negocio.

TOVAR. Local frente Estación, 200 metros. 2 fachadas. Máximas facilidades.

TOVAR. Chalets, los mejores, Parque Robledo, Los Angeles San Rafael, Las Navillas, Otero. Amplias facilidades.

TOVAR. Traspaso bar, libre de personal. Beneficios asegurados. Información personal.

MIGUEL Tovar: Los mejores vendedores si quiere comprar, los mejores compradores si quiere vender. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta de 9 a 7, buen sueldo. Teléfono 415402.

REPRESENTANTE quemadores de carbón, para Segovia y provincia. Se requiere: Introducido en comunidades, almacenistas de carbón, calefactores, etc. Se ofrece: Fuertes ingresos por comisiones, excelente futuro, apoyo por parte de la empresa. Enviar carta manuscrita con historial y referencias al apartado de Correos 374 de Santander. Se contestarán todas las cartas.

NECESITO dependiente de mostrador. Bar El Buscón. Teléfonos 414408 y 412523.

NECESITO aprendiz de carnicero. Mercado Muerte y Vida, puesto 14. Teléfono 413571. Ref. 14358.

NECESITO señora para ama de casa, señor solo. Juan Antonio Benito, Moradillo de Roa (Burgos).

PENSIONES Y HOSPEDAJES

NECESITO pensión completa. Teléfono 425379.

SE ofrece pensión completa. Teléfono 423788.

TRASPASOS

TRASPASO mercería céntrica, por no poderla atender. Teléfono 420790.

COMPRAS

COMPRO todo lo antiguo, armas antiguas, monedas, muebles, menudencias. 415214.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Renault-4, buen estado. Razón: Teléfono 87, Escalona del Prado.

VENDO Seat 600, buen estado. Teléfono 424265.

SEAT-600, buen estado, barato. Teléfono 414634.

VENDO Seat 600, toda prueba. Teléfono 423289.

VENDO Renault-5, particular. Interesados llamar de 9 a 1 y de 3,30 a 7,30. Teléfono 428344.

OCASION, vehículos Land Rover modelos 88, techo metálico-109 techo metálico de gas-oil. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270.

GANADOS

SE venden 3 vacas, media producción. Mariano de la Viuda Alonso. Hontanares.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

PISO amueblado Madrid, 110 metros cuadrados, tres años, económico. Teléfono 414212.

SE vende casa restaurada con jardín en Madriguera a 15 Kms. de La Píñilla. Razón: Telf. 2610023. Madrid. Sr. Colominas (mañanas).

POR traslado, se vende piso en Segovia, o se cambia por otro en Madrid. Teléfono 420341.

VENDO finca 8.000 metros cuadrados, situada en Villacastín, carretera de La Coruña, frente al surtidor. Informes llamando al teléfono 107158, Villacastín.

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Logales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87 Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

FLORISTERIA El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

VENDO parcela de 700 metros cuadrados, próxima a gasolinera La Lastrilla. Teléfono 413445.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Ctra. La Granja. Km. 3
Aparcamiento propio
Teléfono 420059



COLEGIO M. BELARDES

(Residencia Femenina)

C/ Velardes, 4.

Valladolid

En el corazón de la ciudad,
en plena zona universitaria

Ambiente de: **ESTUDIO**
CONCIENCIACION
CORRESPONSABILIDAD

Abierto el plazo de admisión

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

Procedente de Buenos Aires

LA REINA REGRESA A MADRID

Santa Cruz de Tenerife, 14.—Durante una hora permaneció esta mañana Su Majestad la Reina en la isla de Tenerife, en una escala técnica de su viaje de regreso a Madrid procedente de Buenos Aires. La Reina Doña Sofía llegó al aeropuerto que lleva su nombre poco antes de las siete y media de la mañana (hora insular), a bordo de un avión DC-8 de la fuerza aérea española. Acompañan a la Reina los presidentes de las Reales Academias de la Lengua y de la Historia, y el de la Academia Gallega, directores de medios informativos y escritores, así como el alcalde de Madrid, señor Tierno Galván.

Esperaban en el aeropuerto a Su Majestad, la Reina, el presidente de la Junta de Canarias, Vicente Alvarez Pedreira; presidente del Cabildo Insular de Tenerife, José Miguel Galvana Bello; Gobernador civil en funciones de Santa Cruz de Tenerife, señor Sánchez Pinto y otras autoridades provinciales.

Después de visitar el aeropuerto «Reina Sofía», Su Majestad desayunó en la cafetería del mismo, acompañada por los escritores Dámaso Alonso y Luis Rosales y por el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván. Hacia las ocho y media de la mañana (hora insular), el avión real continuaba viaje hacia la capital de España.—Efe

SUCESOS

Numerosos heridos en choque de vehículos cerca de Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 14.—Numerosas personas, aunque por el momento no se ha determinado el número, han resultado heridas al chocar violentamente un autobús de viajeros, que se dirigía a Vigo, y un camión cisterna.

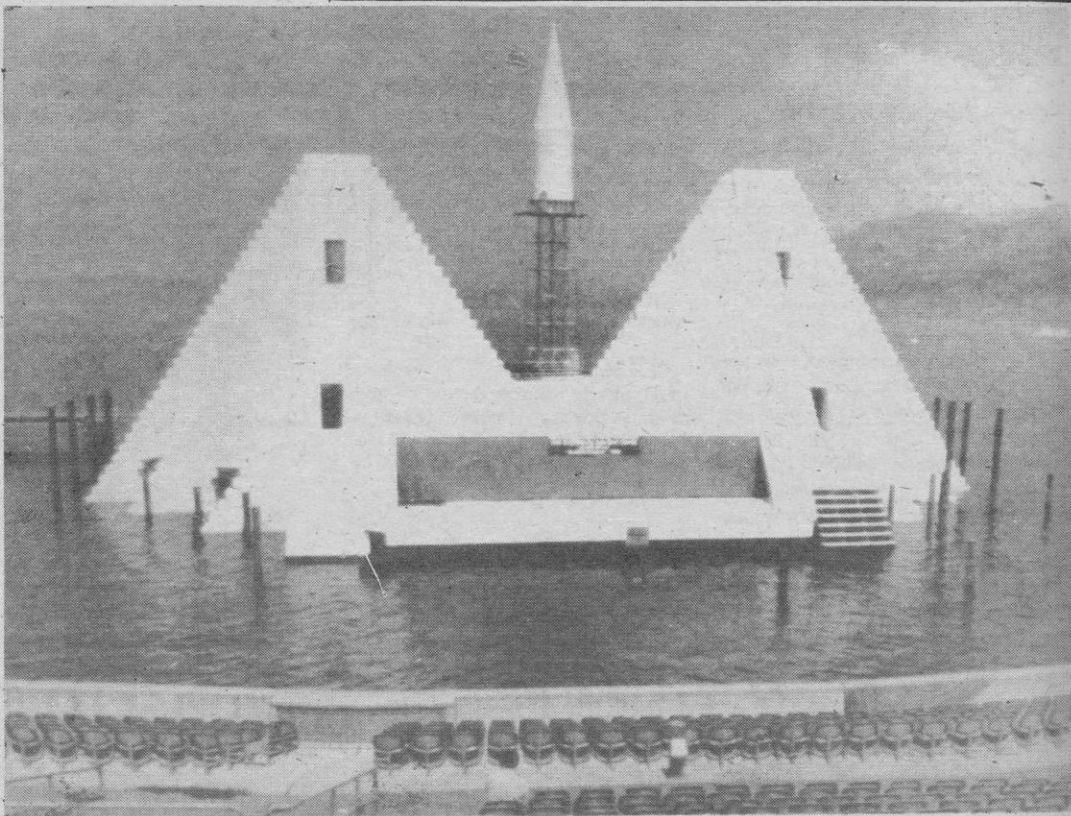
El accidente se produjo poco después de las diez de la mañana de hoy en las inmediaciones de la ciudad compostelana e inmediatamente se montó un servicio de socorro para trasladar a los heridos a diversos centros sanitarios de Santiago.

Por el momento se desconocen las causas que motivaron el suceso.—Efe.

PAKISTAN Dieciocho muertos por un rayo

Rawalpindi (Pakistán), 14.—Dieciocho personas resultaron muertas y otras veintitrés heridas, al caer un rayo en la mezquita de Siri, a unos 200 kilómetros al noroeste de Islamabad.—Efe.

Escenario acuático



Bregenz (Austria).— Escenario flotante sobre el lago Constanza, instalado cerca de Bregenz, para la representación de la ópera «Die Entführung aus dem Serail», de Wolfgang Amadeo Mozart. Se harán quince representaciones en este teatro al aire libre durante el festival de Bregenz, del 19 de julio al 20 de agosto. El escenario fue ideado por Ekkehard Gröbler.—(Telefoto EFE/AP).

EUSKADI

Explosión de artefacto en San Sebastián

San Sebastián, 14.—Un artefacto ha hecho explosión, sobre las once menos veinte de esta mañana, en la sede de la delegación del Ministerio de Cultura, en San Sebastián, ubicada en la calle de Andia.

Según los primeros informes, la explosión no ha originado desgracias personales, pero sí daños materiales de importancia.—Efe

PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

CURA LA IMPOTENCIA CON RADIACIONES DE ALTA FRECUENCIA

Bonn, 14.—Un médico alemán afirma que cura la impotencia mediante radiaciones de alta frecuencia similares a las utilizadas en la televisión.

El diario germano-occidental «Bild» informa que el profesor Carl Friedrich Rethauge, jefe de la clínica urológica de la Universidad de Giessen (República Federal de Alemania),

CHINA LEGALIZADOS OCHO PARTIDOS POLITICOS

Pekín, 14.—Ocho partidos políticos chinos han sido legalizados, según anuncia hoy la prensa de China.

Después de haber prestado su apoyo a la revolución de 1949, tales grupos políticos fueron relegados y desarticulados, durante el decenio de la «Banda de los cuatro», de 1966 a 1976.

Estos ocho partidos son: Comités Revolucionarios del Guomindang, Partido Democrático de Campesinos y Obreros, Asociación para la Promoción de la Democracia, Liga Democrática de Taiwan, Liga Democrática China, Sociedad «Jiusan», Asociación Nacional China para la Construcción Democrática, y China Zhi Gong o Partido de Defensa de los Intereses Públicos.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA CONTRATACION DE DEPORTISTAS EXTRANJEROS se debatirá el próximo miércoles en la Comisión de Cultura del Congreso de los Diputados, a iniciativa del grupo parlamentario centrista, según supo «Efe» en medios parlamentarios.

SE CREA EL CUARTEL GENERAL de la Junta de Jefes de Estado Mayor, bajo la directa dependencia de ésta, por real decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». Su jefatura será ejercida, en nombre de la Junta, por su presidente, dentro de las atribuciones que legalmente tiene conferidas.

ELI HUARTE Y MANUEL CORDOBA, militante del sindicato «Abertzale» L.A.B., han sido detenidos en Durango (Vizcaya), sin que se conozcan los motivos.

EXTRANJERO

UN SACERDOTE MEXICANO, José Muñoz, será deportado de Estados Unidos, por esconder a un compatriota indocumentado, en el baúl de su automóvil. El religioso mexicano, adscrito al párroco del templo de Nuestra Señora de la Luz, de El Paso (Texas), fue calificado por el juez como «poco recomendable».

EL PATINADOR OLIMPICO Robin Cousins, el exgobernador de Zimbabue, Lord Soames, y el empresario británico Victor Matthews son algunos de los nombres que aparecen en la lista de honores de la Reina de Inglaterra, Isabel II, con motivo de su último aniversario.

